

Domače vesti Profesor napadel zavračanje načrta za delitev Palestine

Amerika s spremembo svoje politike zvoni na pogreb organizaciji Z. N.

Na včerajšnji zakuski Women's City Cluba je govoril profesor Smith kolegija dr. S. Ralph Harlow, ki je izjavil, da Zedinjene države s svojim zavračanjem sporazuma glede delitve Palestine zvonijo k pogrebu organizacije Združenih narodov.

Profesor je trpko napadel ameriško politiko in rekel, da vključujemo v našo strankarsko politiko upe umirajočega sveta.

"V teh prazničnih dnevih, ko se kristjani poglobljajo v molitve in češčenje pred 2.000 leti križanega židovskega mizarja iz Palestine, bi morali skriti naša lica v sramu in v globokem ponižanju žalovati križanje 2.000-000 naših židovskih bratov in izdajstvo 500.000 palestinskih Židov," je rekel dr. Harlow.

Pomagamo nacističnim kolaboratorjem v zameno za olje

"Tistim, ki so kolaborirali z nacisti," je dalje rekel profesor, "tistim, ki niso za stvar, ki smo branili, priložili ne vojske in ne materialno pomoč, ampak so v Berlinu in Rimu aktivno podpirali sovražnika, njim dajemo

našo pomoč v zameno za olje. Toda ne za olje, ki ga lastuje navadno ljudstvo, ampak za olje, ki ga lastujejo diktatorji, ki so večji fašisti od samega Mussolinija, večji totalitarci od samega Hitlerja.

"Olje in potrateni interesi, nacionalizem in lakomnost ponovno kontrolirajo usodo tistih, ki so šele včeraj žrtvovali svoje sinove in ponudili svoja lastna življenja in bogastvo, da bi z jamčili zmago demokracije."

Brezobzirni banditi izvajajo Zdržene narode

"Ako majhna skupina brezobzirnih banditov lahko izjavi organizacijo Združenih narodov, potem ni več nobene nade za človeštvo," je rekel dr. Harlow, ki je tudi izjavil, da oljne družbe s svojimi prispevki poskušajo zamašiti usta visokim šolam.

"Toda, ako to storijo, kaj so vredni naši napori, da prosvitimo zaostala ljudstva?"

Dr. Harlow poučuje na Smith kolegiju mednarodne odnose in je nedavno podal ostavko na položaju poverjenika ameriške univerze v Bierutu, Siriji. Mnogo let se je nahajal na Bližnjem vzhodu, kjer je poučeval in predaval. Pozneje je z UNRRA odšel v Grčijo, sedaj pa je direktor ameriškega Palestinskega odbora.

Prispevki

V našem uradu smo zadnje čase sprejeli sledeče prispevke za SANS: \$5: Mr. in Mrs. Polc ter Mr. in Mrs. Rebol iz Madisona, O., so prispevali v spomin pokojnega Frank Vozel in pokojne Mrs. Rencov, ki je bila mati Mrs. Leone Vozel ter je umrla v stari domovini; ter Mr. John Mihelich iz 1170 E. 74 St. v spomin pokojnega Antona Pirca.

Za svobodni tisk so izročili svoje prispevke v našem uradu sledeči: Po Frank Renko-tu: John Flack, Miles in Richmond Rd., \$1.50 in Mrs. J. Zupovic, 4380 Turney Rd., \$2; po zastopniku John Steblaj: Mary Vinšek, 776 London Rd., \$4.50, dramsko društvo "Naša zvezda", \$10 in Anton Zorko, 848 E. 155 St., \$1; Mr. John Pirc je izročil \$5, katero vsoto je daroval Mr. John Gabrenja iz 22010 Ivan Ave., v spomin pokojnega Anton Pirc; dalje so prispevali po \$5: Mr. in Mrs. Valentec, 961 E. 239 St., Mr. John Prudič iz 355 E. 351 St., Willoughby, O., in Mr. John Mihelich iz 1170 E. 74 St. v spomin pokojnega Antona Pirca. Po \$3: Neimenovani; po \$1: John Potočar iz Geneva, O.

Pri podr. št. 48 SANSa pa ste prispevali družina Mr. Andrew Sosič \$3. in družina Anton Vesel, Daniel Ave., \$5. v spomin pokojnega John Barbiš.

Vsem prispevateljem se iskreno zahvalo!

JUGOSLAVIJA BI DALA TRST V ZAMENO ZA GORICO

BEograd, 22. marca. — Jugoslovanski zunanji minister Stanoje Simić je danes izjavil, da je Jugoslavija ponovno pripravljena razmotrivati o predlogu iz leta 1946, po kateremu bi Italija dobila Trst v zameno za Gorico.

(Kot so izjavili vladni uradniki v Washingtonu pa je Amerika proti takšnemu predlogu. Neki uradnik je izjavil, da Simić namerava izročiti nekaj, kar sploh nima — Trst — za nekaj, kar je že del Italije — Gorico.)

Simić je častnikarjem izjavil, da je Jugoslavija pripravljena na pogajanja z Italijo v "duhu pogovorov med Titom in Togliattijem."

Voditelj italijanske komunistične stranke Palmiro Togliatti je pozno v jeseni leta 1946 po pogovori, ki jih je imel z marsikom Titom, izjavil, da mu je Tito ponudil Trst v zameno za Gorico in pod pogojem, da bo Italija iz Trsta stvorila avtonomno mesto, v katerem bi se zajamčilo pravice Slovencev.

"Jugoslovanska vlada je vedno čutila, da bi se lahko doseglo najbolj zadovoljivo rešitev tržaškega vprašanja, ki je za obe strani tako delikatno, s pogajanjmi med Italijo in Jugoslavijo," je rekel Simić.

FINSKA DELEGACIJA DOSPELA V MOSKVO

MOSKVA, 22. marca. — Sovjetski zunanji minister Vjačeslav Molotov je danes sprejel finskega zunanjega ministra C. J. Enkella, ki je dospel skupaj z ostalimi člani delegacije na pogajanja za sklenitev prijateljskega in obrambnega sporazuma z Rusijo.

Iz bolnišnice

Mr. Anton Jelarčič iz 4126 E. 95 St. se je vrnil iz bolnišnice na svoj dom in njegov zemljiški urad je zopet odprt v poslugi klijentom.

Italijanski levičarji pobijajo volilno propagando glede Trsta

RIM, 21. marca. — Voditelj italijanske komunistične stranke Palmiro Togliatti je včeraj podal uradno izjavo glede predloga tih zapadnih sil, da se Trst vrne Italiji.

Togliatti je izjavil v Siracuzi (Sicilija), da je nemogoče sprejeti italijansko mirovno pogodbo, ako se vse države, ki so jo podpisale, ne sporazumejo. Vseled tega izjavo Francije, Anglije in Amerike, nima nobene "odločilne veljave," je rekel Togliatti, ki je še pristavil, da so zapadne sile storile vse, kar so mogle, da bi preprečile Jugoslaviji in Italiji sklenitev sporazuma glede tega vprašanja in da danes poskušajo ponovno zaneiti nesoglasje med obema državama.

"Mi bomo rešili vprašanje Trsta, ko bo Italija imela neodvisno demokratično vlado, ki bo sledila politiki sodelovanja in bratstva z jugoslovanskim ljudstvom. Nikoli ne bomo to vprašanje rešili, ako bomo v vladi imeli takšne ljudi, ki so podrepniki ameriškega imperializma." Levičarski časopisi pa pou-

Jugoslavija protestira proti načrtom, da se Trst z okolico izroči Italiji

Papež bo baje šel v begunstvo, ako bo Italija "rdeča"

WASHINGTON, 22. marca. — Rimska cerkev in Vatikan, ki se aktivno udeležuje volitev v Italiji, so soočeni z veliko nevarnostjo, ako njihovi kandidati pri aprilskih volitvah ne bodo zmagali.

Scripps-Howardova časopisna zveza pravi, da bo Sv. oče odšel v begunstvo, ako bodo "komunisti zmagali pri volitvah v Italiji, ki se bodo vršili prihodnji mesec." Zmaga "komunistov" pa je možna.

Baje se v takšni nevarnosti Vatikan ni nahajal že celih 150 let.

Zavedajoč se "velike nevarnosti," se Vatikan vmešava v italijanske volitve in z vso vmeno vrši politično agitacijo za zmago bivšega vatikanskega knjižničarja in sedanjega premijera de Gasperi. Kot Zedinjene države, ki so izjavile, da Italija ne bo dobila nobene pomoči, ako bo zmagala Demokratska ljudska fronta, tako tudi Vatikan še sedaj izjavlja, da ne bo imel nobenih zvez z "rdečo" Italijo.

WASHINGTON, 22. marca. — Kongresnik Donald L. O'Toole je danes zahteval, da Zedinjene države zajamčijo varnost papeža Pija XII. v zvezi z volitvami v Italiji.

O'Toole pravi, da se 25.000-000 ameriških katoličanov "strašno boji," da bi zmaga "komunistov" ogrozila varnost Sv. očeta.

Zadušnica

V sredo zjutraj ob 7:45 uri se bo brala zadušnica-sedmina v cerkvi sv. Vida za pokojno Terezijo Kašič. Sorodniki in prijatelji so vabljeni, da se opravi udeležje.

V protestni noti obtožuje zapadne sile, da so preprečile Varnostni svet Z. N., da ni dosegel sporazuma glede guvernerja

BEograd, 22. marca. — Jugoslavija je danes močno protestirala proti načrtom treh zapadnih sil, da se Svobodno tržaško ozemlje vrne Italiji.

V protestni noti, ki je bila izročena ambasadorjem Anglije, Francije in Amerike, je Jugoslavija obtožila zapadne sile, da so ovirale poskuse za doseg direktnega sporazuma med Italijo in Jugoslavijo, ter da so preprečile, da se Varnostni svet Združenih narodov ni mogel sporazumeti glede izbire guvernerja za Svobodno tržaško ozemlje.

Protest je trem ambasadorjem zapadnih sil izročil jugoslovanski minister za zunanje zadeve Stanoje Simić.

"Jugoslavija energično protestira proti načinu, s katerim so tri vlade sprožile vprašanje revizije mirovne pogodbe z Italijo kar se tiče usode Trsta," pravi jugoslovanska protestna nota.

"Metoda ne vodi v konsolidacijo svetovnega miru"

V nadaljevanju Jugoslavija protestira proti dejstvu, da dočim je bilo potrebno, da se dobi pristanek Italije, se ni smatralo za potrebno, da se dobi pristanek Jugoslavije, zaveznice države, ki je najbolj prizadeta.

"Ta metoda procedure vodi v domnevo, da cilj predloga ni, da bi se našlo najboljšo rešitev za problem Trsta in uredilo odnose med ljudstvi južne Evrope, ampak da je predloga propagandne narave in ne vodi v konsolidacijo svetovnega miru."

Tri točke protesta

V jugoslovanski protestni noti so poudarjene točke, ki dokazujejo prozorne namene zapadnih sil pri postavljanju predloga za izročitev Trsta Italiji. Te točke se glasijo:

"Vlade treh sil so prav tiste vlade, ki so se obvezale, da bodo rešile problem Trsta v soglasju z mirovno pogodbo.

"Vlade treh sil so delale, da bi preprečile direktni sporazum med Italijo in Jugoslavijo kar se tiče Trsta, akoravno je vsem trem vladam bilo popolnoma jasno, da je mogoče doseči prijateljski sporazum.

"Sistematično so onemogočale Varnostni svet, da ni dosegel sporazuma glede izbire guvernerja za Svobodno tržaško ozemlje."

Jugoslavija utegne zahtevati plebiscit

LONDON, 22. marca. — Angliški ambasador v Beogradu Charles Peake je naznanil, da so bile jugoslovanske note odane trem ambasadorjem zapadnih sil in da je vsebina note bila s kablagramom sporočena Washingtonu, Londonu in Parizu. Rekel je, da ne more razkriti vsebine not.

Uradna jugoslovanska časni-karska agencija Tanjug pa je sporočila, da je Jugoslavija zavrgla predloge treh zapadnih sil.

Agencija pravi, da so note znak, da utegne Jugoslavija izvršiti proti potezo in zahtevati Svobodno tržaško ozemlje.

plebiscit na Svobodnem tržaškem ozemlju.

"Tržaško prebivalstvo nima osnovnih demokratičnih pravic"

Poročilo Tanjuga je prvi uradni komentar z jugoslovanske strani na predlog zapadnih sil, da se Trst izroči Italiji.

"Anglo-ameriška uprava Trsta je z uvajanjem neomejene totalitarne vojaške oblasti brez vsakega sodelovanja z ljudstvom odvzela tržaškemu prebivalstvu osnovne demokratične pravice in svobodščine," pravi agencija Tanjug.

"Anglo-ameriška zona Svobodnega tržaškega ozemlja je edino področje osvobodene Evrope, kjer se do danes še niso izvršile volitve za samoupravo.

"Z novim predlogom Zedinjene države, Francija in Anglija še bolj otežavajo pomirjenje duhov v Trstu, ker se je s predlogom popolnoma prezrlo demokratične želje tržaškega ljudstva."

Pri koncu pa pravi poročilo Tanjuga, da je Jugoslavija v notah obtožila zapadne sile, da se z Italijo igrajo politike.

Nov grob

NICHOLAS GUSTIN

Snoči ob 7:30 uri je preminil Nicholas Gustin, star 69 let. Stanoval je na 18610 Muskoka Ave. Doma je bil iz Krezevske vasi pri Metliki na Dolenjskem, odkoder je prišel v Ameriko pred 45 leti in se naselil v Kansas City, Kansas, od tam pa se je preselil v Cleveland pred osmimi leti. Bil je član društva sv. Petra in Pavla št. 38 KSKJ v Kansas City. Tukaj zapuščala žalujočo soprogo Mary, rojeno Majerla, doma iz Starega trga pri Črnomlju. Truplo bo ležalo v Svetkovem pogrebem zavodu na 478 E. 152 St., odkoder bo poslano na pokop v družinsko grobnico v Kansas City, Kans.

Pobiranje asesment

Tajniki društva, ki zbirujejo v Slov. del. domu na Waterloo Rd., bodo pobirali asesment za tekoči mesec v sredo od 6. do 8. zvečer. Članstvo se opozarja, da pravočasno poravnava svoje prispevke.

Podr. št. 48 Sansa

Nocoj ob osmih se bo vršila redna mesečna seja podr. št. 48 SANSa v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Seja je zelo važna in prosi se članstvo ter društvene zastopnike, da se gotovo udeležijo.

2. obletnica smrti

Jutri, v sredo zjutraj ob 6. uri se bo brala zadušnica v cerkvi sv. Vida v spomin druge obletnice smrti Helene Pevec. Sorodniki in prijatelji so vabljeni, da se udeležijo.

V bolnišnici

Mr. Joe Kaluza iz 3608 Independence Rd. se je pred časom poškodoval pri delu, in se sedaj zopet nahaja v bolnišnici. Prijatelji ga lahko obiščejo v Charity bolnišnici od 2:30 do 3:30 popoldne in od 7:30 do 8:30 zvečer. Želimo mu skorajšnje okrevanje!

Na operaciji

V Glenville bolnišnici se nahaja Mrs. Olga Kaušek, soproga poznane trgovca Leo Kaušek, 15708 Saranac Rd. Podvredni se bo morala operaciji, katero upamo, da bo srečno prestala.

Štirje bratje rokooborci

Na nocojšnjem programu rokooborbe v Centralni orožarni bodo nastopili štirje bratje Rudy in Emil ter Ernie in Wally Dusek. Prva dva se bosta hkrati borila z dvema drugima iz vrst nima rokooborcema, angleškim čempijonom Whipper Billy Watsonom in Doc. Ed Meske, za druga dva pa je promotor Gansoni tudi preskrbel znana rokooborca. Kot vse povsod, kjer so nastopili, so bili izjemno dobri in v Ameriki in Kanadi, tako bodo tudi nocoj nudili mnogo zabave.

Naročajte, širite in čitajte "Enakopravnost!"

Izjava jugoslovanskega ambasadorja Save N. Kosanoviča glede akcije zapadnih sil

WASHINGTON, 20. marca. — Jugoslovanski ambasador Sava N. Kosanović je danes objavil sledečo izjavo glede predloga treh zapadnih sil, da se zavrže sporazum, na podlagi katerega je bilo ustvarjeno Svobodno tržaško ozemlje in da se ozemlje vrne Italiji:

"Z dneve in tedne se je v američkem tisku in radiju vodilo premišljeno kampanjo glede namenov Jugoslavije napram Trstu. Moje delo se je predstavljal, kot da ima nakopičeno blizu Trsta na stotine tisoč moči, ki so pripravljeni podvrežiti agresivno akcijo ne samo proti Svobodnemu tržaškemu ozemlju, ampak da celo vkorakajo globoko v Italijo. Eno poročilo, kateremu se je dalo senzacionalno publicitetu, je celo trdilo, da Jugoslavija poseduje atomsko bombo in da grozi, da bo z njo potopila ameriško mornarico. Ta poročila so prav tako lažnjiva kot ponavljene govornice, da je bila v Jugoslaviji neka Mednarodna brigada pripravljena, da se udeleži civilne vojne v Grčiji. Cilj jim je isti — provokacija in ustvarjanje sumnje in neuprijateljstva napram Jugoslaviji. Toda čeravno sem se vsega tega dobro zavedal, moram priznati, da me je tako po vsebini kot po obliki globoko presenetil predlog državnega oddelka, ki se tiče Trsta.

"Prav Jugoslavija je osvobodila od Nemcev 2. maja leta 1945 Trst. Ko so se pozneje končno začela mirovna pogajanja, je Jugoslavija storila vse, kar je mogla, da se, kot se je verjelo, najde resnično demokratsko rešitev za Trst. Jugoslovanski stališče ni prevladalo, toda Jugoslavije je sprejela rešitev, glede katere je bil dosegel sporazum.

"Želim poudariti, da je moja vlada kljub trpkim vojnim skušnjavam vedno nudila prijateljsko roko italijanskemu ljudstvu. Posebno v zadevah, tikajočih se Trsta smo želeli najti rešitev,

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO

HENDERSON 5311-12

Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

DRAGA DISKRIMINACIJA

Poročilo Predsednikovega odbora o civilnih pravicah in kasnejši predsednikov program desetih točk za zaščito civilnih pravic potom zveznih zakonov, daje ameriškemu ljudstvu tretjo priliko precenitve stanja civilnih svoboščin naše dežele. Prva taka prilika je prišla v dobi petnajstih let med 1776, ko je bila osnovana Izjava neodvisnosti, in 1791, ko je bila sprejeta lista pravic znana Američanom pod imenom "Bill of Rights," ki tvori prvih deset dodatkov (amendments) naše Ustave. Druga prilika se je nudila v času, ko je Unija bila začasno razdvojena vsled vprašanja, da-li more obstajati "pol suženjska" in "pol svobodna."

Sedaj postavlja oboje Predsednikov odbor in njegov program vprašanje civilnih pravic naravnost pred ameriško ljudstvo. V obojem je naglašen naš interes kot posamezniki in kot narod za podvzetje akcije, ki bi uresničila demokratična načela, na katerih je bila ta dežela ustanovljena. V obojem so tudi naglašene posledice in učinek, s praktičnega in moralnega vidika, ravnanja in gledanja na del našega prebivalstva kot na državljane drugega razreda ali nižje vrste. To gledanje škoduje v praktičnem pogledu mnogim našim ljudem, ko si iščejo dela in zaslužka, pa naletijo na diskriminacijo.

To lice zadeve delovanja proti zapostavljanju je pokazal ob priliki banketa v počast spomenu pok. Wendell Willkieja, Leo Cherne, podpredsednik organizacije Freedom House, v New Yorku. Willkie, kot vemo, je bil neumoren borec proti diskriminaciji v kakršni koli obliki in potreba nadaljevanja borbe v tem pogledu je razvidna iz tega, kar je povedal Cherne.

"Kjerkoli so delavci prizadeti vsled zapostavljanja," je dejal Cherne, "moramo vedeti, da trpi vsled tega tudi naše gospodarstvo, kajti delavci so obenem tudi odjemalci naših izdelkov in blaga. A če je delavec zelo reven, smo gotovi, da ne bo kupoval radio aparatov, avtov, pralnih strojev, da niti kopalnih banj ne... To prizadeva gospodarsko predelja koder živé taki revni ljudje."

"Poleg tega nas drago stane diskriminacija tudi v pogledu produkcije. Tega ni moč tako natančno dognati, vendar so izgube precejšnje... Kadarkoli mora izurjen mehanik vzeti posel služabnika, trpimo kot družba dvojno izgubo. Prvič ostane nerabljena njegova produktivna kapaciteta in sposobnost, drugič je zavrženo to, kar nas je kot družbo stala njegova izobrazba oziroma izvežbanost za poklic, ki ga vsled diskriminacije ne more vršiti."

Mnogo nas stanejo kot deželo indirektno posledice zapostavljanja pri uposljevanju radi plemenske, verske ali narodnostne razlike in prepričanja. Opažamo lahko, da v revnih predelih, kot naprimer med črnici bolj razsajajo zavratne in druge bolezni. Znano je, da so ravno črnici najbolj zapostavljeni pri uposljevanju. Prizadeti pa so v dobri meri tudi naseljenci, Judje, Mehikanci in v Ameriki živeči Japonci, vsi Američani, toda po meritvi diskriminacije Američani drugega reda.

"Povprečen črnc živí deset let manj nego belec," je dejal Mr. Cherne. Trikrat toliko črnk umre na porodu kot belih žensk. Toda bolezen ne pozna mej ter se ne ozira na barvo polti in tako opazimo, da kjer je umrljivost črncev najvišja, se dvigne tudi umrljivost belih. V onih državah, ki imajo najvišjo umrljivost otrok črncev, je najvišja tudi umrljivost belih otrok...

"Ako pregledamo vsa ta dejstva uvidimo, da je cena zapostavljanja zelo visoka za vsako predelje, ki goji ali dopušča diskriminiranje proti gotovemu delu svojega prebivalstva. Države, ki so imele v bogatem letu 1940 samo \$300 dohodkov na osebo, so bile one, v katerih najdemo največ diskriminacije—demokratičnejše države so v isti dobi pokazale \$800 dohodkov letno na povprečno osebo."

Tako je govoril ekonomist Leo Cherne.

Predsednikov odbor za ojačanje in raztegnitev civilnih pravic, ki je tudi ocenil koliko nas stane kot deželo diskriminacija v dolarjih in centih, je izjavil v svojem poročilu: "Zed. države ne morejo več dolgo vzdržati tolikega tratenja svojega človeškega bogastva, svoje narodne kompetence ali zmoglosti." Poročilo poudarja, da je čas za akcijo zdaj!

—Common Council

GEN. CLAY NI ODPOTOVAL V ŠPANIJO, PRAVIJO

WASHINGTON, 22. marca. — Državni oddelek je danes označil za "popolnoma izmišljeno" vest iz ruskih virov, da je baže gen. Lucius D. Clay odpotoval v Madrid z namenom, da Španijo vključi v vojaški sporazum z ostalimi zapadno-evropskimi državami.

UREDNIKOVA POŠTA

Čez zimo v Floridi

Miami, Fla. — Najprvo želiva vesele velikonočne praznike uredniku Enakopravnosti in vsem čitateljem. Zdaj pa še nekaj o prelepi Floridi, kamor sva se podala na obisk.

O Floridi so ljudje vsakovrstnega mnenja. Na primer, tukaj je bila neka družina iz New Yorka dva dni, pa je rekla, da jo imajo že zadosti in da so je siti ter so jo takoj popihali domov. Bil je drugi primer, možak iz Chardon Rd., ki je rekel, da naj vse palme populijo pa bo Cleveland lepši. Kot pa smo razvideli iz Jelerčičevega dopisa, se mu je pa prav dopadlo.

Mi se tu nahajamo štiri mesece. Nekaj časa sva prenašala brez čitanja domačega slovenskega časopisa, a ne dolgo. O tem sem omenil hčerki, ki sva jo doma pustila za oskrbnico, in kmalu je prišel zavitek z dvemi številkami Enakopravnosti in Prosvete s pripombo, da če bova to prejela v redu, da jih nama bo še poslala, kar se je tudi zgodilo. Torej, nazaj k Floridi.

Mesto Miami je glavno za izletnike. Če pogledate na mapo Floride, boste videli, da Miami izgleda kot čevljev na koncu mape, to je namreč zadnje mesto Floride, prav pri kraju je le še majhen kraj Homestead in Key West, odkoder se gre lahko z barko v Kubo, kamor vzame kakšne štiri ure.

Kot pravijo, je mesto Miami eno najgorkejših mest Floride, a letos pravijo domačini, da je bila januarja meseca tako huda zima kot že dolgo ne, ter da je bila velika škoda na citrus sadju in jagodah. Seveda nama se ni zdelo mraz, ker sva se ves čas potila, in zdaj vlada tukaj pravcata vročina, a noči so pa hladne.

Ko ste tukaj vsaj par mesecev s svojim avtom, si lahko dobro ogledate Florido. V Miami je dosti zanimivosti. Kogar veseli, imajo konjske dirke in pasje dirke. Psi so veliki kot rejena teleta; dalje imajo opičji in kačji ter ptičji park in zanimivo je ogledati si indijansko vas, njih aligatorje in najbolj se nama pa je dopadel park z vsemogočnimi drevesi, menda lepšega ni na svetu. Človek kar ne more verjeti, če ne vidi; to je krasota, ko prideš vanj in se vidi vsakovrstne palme, krasna drevesa se pozibavajo in tablice na njih, ki označujejo, od kod so prišla drevesa. V ta park se ne sme pripeljati nobene domače živali ali jestvine, nihče izmed obiskovalcev ne sme biti oblečen v kopalni obleki, itd.

Nekaj milj proč je drugi park, ki se imenuje Coconut Grove, kjer je veliko dreva in vsega svobodnega park. Tu si lahko poberete sad, če hočete. Za izletnike je tudi zanimiv ribolov. Plača se 50 centov in dobite na razpolago za celi dan barko s šoferjem vred. V barki so vse potrebščine za ribolov kot tudi radio, katerega lahko poslušate, ko ribarite.

Miami Beach je okrog 30 milj dolg z veliko ljudmi pri morju. Vidi se jih veliko vsepovsod, zagoreli so pa tako, da se na prvi pogled odalec ne spozna, če so belci ali zamorci. Tukaj niso zamorci tako svobodni kot pa v Clevelandu. Tu imajo vse sami zase, tako morajo biti pri dirkah zase, v gledališčih morajo prav zadaj sedeti, v javnosti morajo vodo piti le tam, kjer je zanje napis, itd.

Okrog Miami je mnogo krasnih otokov in dolgih mostov, katere je vredno ogledati si. Tukaj imajo tudi semenj z živino, ali kot bi rekli javno dražbo, namreč vsako sredo. Ko sva se ene udeležila, se mi je zdelo ravno tako kot javne dražbe v Midfieldu, Ohio, z edino razliko,

da je tam dosti prebivalcev Amish rodu, tukaj pa veliko "cow-boy-ev." V Miami imajo tudi enkrat na leto tako zvani "fair," ki traja nekaj tednov ter je sličen razstavi farmskih pridelkov in živine v Painesville, Ohio. Poleg tega pa imajo še mnogo drugih izrednosti, katerih pa nisva utegnla še ogledati si.

Semkaj sva prišla skozi Jacksonville, Fla. V to stran je veliko dobro tlakovanih cest in vzame se lahko eno ali drugo cesto, ki vas pripelje v Miami. Enkrat sva si šla ogledat tudi Tampo in Sarasoto, kjer pa na žalost nisva imela naslovov naših Slovencev, razen od Mrs. Lavther iz Tampe, ki je mlada brihtna Slovenka, katere je nama kaj hitro nanesla na mizo vsakovrstne dobrote in dobrega kafetka. Torej lepa hvala za vse, Mrs. Lavther.

Iz Miami sva šla skozi Homestead in Everglades do Fort do kjer je samo močvirnato polje in za nobeno rabo. Po močvirju rastejo bela stebela dreves brez listja, po katerih lete cele jate divjih štokerk ter je vseeno krasen razgled po tej puščavi. Če greste ponoči po tej cesti se pa vidi veliko kač, ki plezajo preko ceste. Midva sva neki dan šla s prijatelji na ribolov, kjer sva se zakasnela do noči, domov grede pa sva šla in menda tudi nekaj kač povozila; v razdalji 70 milj sva jih našla 50. Čim se naredi dan, pa pridejo veliki jastrebi in vrane, ki vse to počistijo do druge noči.

Kot sva razbrala iz dopisa Mr. Jelerčiča, ta pa res pozna veliko ljudi vsepovsod. Na mogoče, da bi on tudi njim šel papirati?!. Tam, kjer se je on vozil, pa menda res znajo naše Slovence dobro kuhat. Midva sva tudi bila tukaj v Miami povabljen na večerjo k prijateljem, ki so Holanci. Ti imajo navado, da v naprej povedo, kaj bodo servirali povabljenec. Moj mož je šel neki večer s tem prijateljem nekaj ven, nakar ga je nagovarjal, da bi prišla midva k njim na večerjo, češ, da bodo imeli nekaj okusnega, kupili so namreč 8 funtov zadnjih žabjih nog.

Ko pride mož domov in mi pove, da sva povabljen na žabje noge, sem mu koj odgovorila, da ne grem, ker bi vedno imela pred očmi prednje noge, ko bi obirala zadnje žabje noge. Nak, ne grem, in tudi nisva šla. Čez nekaj tednov pa naju zopet povabi sin te družine, da bi prišla na večerjo. Rekla sem, okej, samo da ne bo žabjih nog. Ne bo jih, mi je rekel, to pot bomo imeli polžjo večerjo. Mislila sem si, prijatelj, ta jih ne bo jedla, pa sva se z možem zopet izmotala iz te večerje, češ, da morava po nujnih opravkih.

Tu so družine, s katerimi smo dobro poznani, in te so mi rekle, da ne vem, kaj je dobro. Morda res ne vem, ker se nisem jedla žab in polžev, toda za enkrat jih še ne maram. Seveda, ko bi kuhali klobase, se ne bi bila branila. Pa tudi ti naši prijatelji Holanci vedo kakšen okus imajo te klobase in potice, čeprav jih ne znajo narediti; samo reci jim klobase ali potica, pa že vedo, kaj je. Saj menda ves ameriški narod ve za te dobrote.

Nama ni znano, če je v tem kraju za stalno naseljen kak Slovenec. Domačini tukaj pravijo, da so življenjske potrebešnice poleti dosti cenejše, ker večina izletnikov gre domov, najraje na vzhod. Kot pravijo tukajšnji naseljenci, ni nič kaj prijetno tu poleti, ker je prevroče, da se dež vlije iz neba, ko se ga najmanj pričakuje ter da je od sile veliko mrčesa, ki pride iz vode v stanovanja in dela škodo na obleki in vsem, k temu pa se ne

da dosti pomagati, ker jih je vse polno zunaj.

Sedaj je tukaj draginja velika, posebno na stanovanju, ker računajo po \$25 na teden in to samo za eno sobo. Nama ni to prav nič ugajalo, a nazaj na zimo pa nama je bilo tudi malo težko, ker je tukaj tako lepo in gorko. Pa mi reče mož, res ni vreden dosti, ampak vseeno brez njega ne moreva biti, kaj pa ko bi še midva ogledala si te male darju po \$25 na mesec. Takoj, la, potem pa jo bova po ljubi volji peljala kamor koli!

Tako sva tudi storila in jo priključila k našemu staremu Dodge-u, ter jo odpeljala na do-ločen kraj, kjer plačava gospodarju po \$25 na mesec. Tako, ko sva se vanjo preselila, sva se počutila mnogo boljše. Moji stari lonci so se začeli kaj hitro vrteti in v kratkem času je bila večerja na mizi. Pa mi reče mož, kako je dobro in kako prijetno diši, ko da bi bilo skuhan v Clevelandu. Seveda mu rečem, lej ga no, saj je glih tako skuhan v glih tista kuharica je kuhala.

No, sedaj je vse dobro, le hčerko še pričakujeva, ker si bi rada tudi ona ogledala ta Miami, potem jo bomo vsi skupaj odražali nazaj v naš Euclid, O., ker jaz ne maram imeti borbe z velikimi hrošči in žoharji.

Torej, vsem vesele velikonočne praznike in obilo pirhovi!

Antonia Lekan iz Even Ave.
Naš sedanjí naslov pa je:
2880 N. W. 19 St.,
Miami, Fla.

Delovanje Slov. nar. čitalnice

Intergenca vsakega naroda se meri po kulturnih ustanovah. Med te spadajo predvsem: literatura, drama, glasba in vpodabljaajoča umetnost. Med nami Slovenci, so vse te panoge razmeroma dobro razvite kar znači, da se naš mali narod po pravici lahko prišteva k drugi najbolj razumni veji (prvi so Čehi) mogočnega in zdravega slovanskega drevesa. Naravnost presenetljivo je, koliko knjig so izdali Slovenci odkar so se pričeli narodno zavedati. Ne bom trdil, da so vse te knjige dobre, kajti literati so z redkimi izjemami pisali v duhu tistih časov, v katerih so živeli. Kdor pa se je drznil pisati v korist zatiranih ljudskih plasti, kot na primer Ivan Cankar, ta je občutil bi, ne samo od vladnih mogotcev, temveč tudi od lastnih rojakov v frakih in talarjih. Ampak navzlic temu smo lahko ponosni, da smo v trdem boju za narodni obstanek vzgojili tako lepo število literarnih delavcev.

Odkar se je izvršil v Jugoslaviji preobrat na levo, se je pojavila tudi sodobna literatura. Večje število obetajočih pisateljev in pesnikov je padlo v boju s sovražnikom. Preostali kot: Kranjec, Bevk, Prežihov Voranc, (Kuhar) Ingolič, Kozak, Mlakar, Godina, Seliskar, Zupančič, Bor, Gradnik in več drugih, pa na ruševinah starega reda ustvarjajo novo književnost, prežeto s socijalnimi in kulturnimi smernicami. Velik del teh knjig je posvečen junaki borbi slovanskega naroda proti okupatorju in izdajalcem. V poljudni obliki stopajo na pozornico jekleni značaji, ki ustvarjajo boljše človeško družbo. Posebno mesto zavzema razgibanost in polet jugoslovanske mladine.

Slovenska narodna čitalnica v SND na St. Clair Ave. je preje-la že nekaj knjig omenjenih pisateljev, ki so članom na razpolago. Med njimi so: povesti, poezije, in knjige znanstvenega značaja. V kratkem jih bomo prejeli še mnogo več. Kdor torej želi spoznati sliko nove Jugoslavije, ta naj si nabavi knjige iz čitalnice za malenkostno mesečnino. Poleg novih je na razpolago do 3.000 starejših knjig od vseh slovenskih pisateljev,

kot tudi veliko prevodov. Dalje prihajajo v čitalnico starokraj-ski in ameriški časopisi in revije. Knjige lahko dobite ob četrtkih zvečer in ob nedeljah dopoldne, časopise pa čitate kadarkoli hočete.

Vsled izrednega števila novih knjižnic v Sloveniji, je dobila naša čitalnica že več prošenj za slovenske in angleške knjige in revije. Pod danimi okoliščinami nam je mogoče tem prošnjam le deloma ustreči, ker čitalniških knjig ne moremo nikomur pošiljati. Na prošnjo študijske knjižnice v Novem mestu smo odposlali 25 knjig, katere smo deloma kupili in nekaj jih je bilo darovanih. Ampak to je le kaplja v morje. Treba bo najti drugi izhod, da se temu odpo-more.

Ni dvoma, da ima mnogo naših rojakov odvisne knjige, katerih ne bodo več čitali. Te knjige leže v podstrešju, kleti ali v omari. Mnogi bi se jih radi iznebili, pa ne vedo kako in kam. Ta prilika je sedaj tu. Prinesite jih v Slovensko narodno čitalnico in odbor jih bo odposlal v Slovenijo, kjer jih bodo hvaležno sprejeli. Lahko tudi pokličite telefonično na EX. 7981. Knjige so lahko pripovedne ali znanstvene; slovenske ali angleške. Pomagajmo ukaželjni mladini v Sloveniji!

Za književni odbor
Frank Česen.

Važna seja pevskega zbora "Triglav"

Cleveland, O. — V soboto 10. aprila po pevskih vajah bo redna seja pevskega zbora "Triglav." Ta seja je bila prvotno določena za 27. marca, toda je bila prestavljena na 10. aprila, na kar se opozarja članstvo, da upošteva.

Opozarjam vse podporne član-e in članice tega zbora, da se gotovo udeležite. Prvi koncert se bo vršil 9. maja in potrebujemo pomoči za ta dan. Prošeni ste, da primete za delo in pomagajte do boljšega uspeha. Treba bo vse pripraviti do časa, da ne bo vse na zadnje.

Vabi se tudi nove podporne član-e. Da se vam prihrani delo in čas, lahko plačate mesečnino na ta večer tajnici, kar je malenkost za kulturo.

Jacob Jesenko, predsednik.

Zahvala dramskega zbora "Naša zvezda"

Vsak povprečni zemljan rad kaj sprejme, ampak z zahvalo pa smo vsi bolj počasi, akoravno imamo v srcih dobre namene.

Moj namen je, da se danes prav pristočno zahvalim vsem, ki so kolikčik pripomogli na domači zabavi dramskega društva "Naša zvezda", ki se je vršila 7. marca. Zares je bil lep in zadovoljiv popoldan in večer. Volitive so izpadle vsem v zadovoljstvo (imena odbornikov so bila že objavljena). Potem je sledila članska zabava, ki je trajala pozno v noč.

Sodeč po petju, je baže precejšnje število pevcev in pevk pri "naši Zvezdi".

Vse se je lepo vršilo po zaslugi pridnih točajev, kuharic in strežnic in seveda po taktu god-be John Ludvika.

Prodajalca pivskih tiketov Mr. in Mrs. Vicie sta bila zelo zaposlena, ker Mrs. Frances Gorjanc in Mr. John Virant sta prav pridno pobirala tikete; seveda v zameno za pijačo. Lepa vam hvala!

Da ni cenjeno občinstvo smo žejo gasilo sta skrbeli Mrs. Mary Medvešek in Mrs. Jennie Kranec z žlednimi podkladki v obliki sendvičev. Za pri-boljšek pa je Mrs. Angela Ogrin napravila čez 100 krofov. Dobrih krofov pa je hitro zmanjkalo. Hvala vam Angela in hvala tudi vsem drugim, ki so kolikčik pripomogli k uspehu te lepe zabave. Pretežna večina je bila iz vrst članstva, pa tudi

ostalim prijateljem lepa hvala za udeležbo.

Na mimogrede omenim, da bo vsak, katerega veseli naša družba, odnosno dramsko društvo "Naša Zvezda", z veseljem sprejet, najsi igravec ali pa podporni član. Članarina je zelo nizka — 50 centov letno, ki jih dobite povrnjene v obliki pivskih tiketov ob priliki članske zabave. Naša tajnica Mrs. Mary Medvešek vas bo rade volje vpisala v društvo. Seje se vršijo vsak prvi petek v Slovenskem društvenem domu. Priidite!

John Korošec

Književnost

Novi Svet

za marec 1948 je izšel in ima sledečo vsebino:

Velikonočne misli — Rev. G. M. Trunk; Velika noč, pesem — Mirki Kuncič; Tihe ure, Postavljaš se — J. M. Trunk; Jaz, pesem — Leopold Stanek; Ljubljana; Zaradi pet pidi zemlje — Dr. Ivo Šorli; Poet, pesem — Leopold Stanek, Ljubljana; Slovenski pijonir — Detroit, Mich.; V kritju, France Bevk; Ukradena nevesta, nadaljevanje po-vesti; Priloga "Resnica" ima sledečo vsebino: Iz srca do srca; Dom in zdravje; Materinstvo, Higijena, Gospodinjstvo, Kuhinja.

Nekaj o cveticah. Kako se pravilno negujejo sobne rastline? Za smeh in zabavo. Sam se briti — nevarno... Mačka na hrushki — Vladimir Bartol.

Angleški del ima sledečo vsebino: How to arrange flowers; Flower uses; A Forest Mystery; Story; Birthday Gift, a Short Story; Laff Lines. Naslov: ročnina \$3.00 letno. Naslov: Novi Svet, 1845 West Cermak Road, Chicago 8, Illinois.

SENATORJA ZAHTEVATA, DA THURMAN ODSLOPI

WASHINGTON, 20. marca.— Dva južna demokratska senatorja, Sparkman iz Alabame in Russell iz Georgije, sta danes predlagala, da se predsednik Truman umakne kot predsedniški kandidat.

"Sparkman je izjavil, da je prepričan, da bo demokratska stranka raztrgana na kosce, ako bo Truman kandidiral."

TAYLOR ZAHTEVA, DA SE ODSLOVI FORRESTAL

WASHINGTON, 21. marca.— Senator Taylor je danes naslovil na predsednika Trumana zahtevo, da odslovi obrambnega tajnika Forrestala, ker se je zotajnik Forestala, da bi perstavil delitvi Palestine, da bi "zaščitil oljne interese ameriških družb."

Taylor, ki je podpredsedniški kandidat na tiketu nove progresivne stranke, je v svojem pis-mu Trumanu izjavil, da je Forrestal "bil zelo vneto na delu, da bi zunanjo in vojaško politiko Zedinjenih držav vskladil z interesi oljnih družb, katere interese so mnogi Američani označili za oljni imperializem."

PRAVDA PRAVI, DA TRUMAN DELA "PANIKO"

MOSKVA, 22. marca.— Moskovski časopis "Pravda" je danes priobčil prvi ruski komentar poslanice, ki jo je preteklo sredo predsednik Truman naslovil kongresu.

"Pravda" pravi, da ta Trumanova poslanica odraža "politično paniko" in da je predsednik stop-nem in vojno histerijo kot sredstvo, da odvrnejo pozornost ameriškega ljudstva od vedno bolj resnih domačih ekonomskih težav in žalostnih posledic cele vladne politike."

V "Enakopravnosti" dobite vedno sveže dnevne novice o dogodkih po svetu in doma!

MIHAIL ŠOLOHOV

TIHI DON

PRVA KNJIGA

(Nadaljevanje)

Čoln se je ustavil na pešeni sipini. Ne da bi Mitjka vprašal za dovoljenje, jo je dvignil v naročje in jo odnesel med glavno grmičje. Grizla ga je po obrazu, ga praskala; nekajkrat je pritaženo vzkliknila in, ko je začutila, da so ji pošle moči, je začela od jeza brez solza jokati.

Proti devetim sta se namerila proti domu. Bledorumen meglja je pokrivala nebo. Po Donu je plesal veter in podil valove — po prečkajočih valovih je plesal čoln in penasti curki vode, dvignjeni iz globine, so orosili blede Jelisavetin obraz, ji obviseli na brvih in na pramenih las, ki so bili zdrknili izpod rute.

Trudno je pripirala prazne oči in mečkala med prsti cvet.

SOBO SE ODDA

Odda se čedno opremiljeno sobo pri mirni slovenski družini.

Zglasite se na

1187 E. 173 ST.

PLAČAMO SLOVENSKI DRUŽINI \$20 NA TEDEN

za oskrbo starejših slovenske ženske, katero bi družina vzela k sebi, ji dala hrano in stanovanje ter se stalno zanj. Se mora dobiti prost do 27. marca. Najraje v naselbinah sv. Vida cerkve. Kdor se zani- ma, naj sporoči na

LOUIS ZELE

EN 0583

JOHN ZULICH INSURANCE AGENCY

Frances Zulich

18115 Neff Rd., IV 4221

Se priporočamo rojakom za naklonjenost za vsakovrstno za varovalnino.

JUGOSLOVANSKE POSTNE ZNAMKE

dobite pri

AUGUST KOLLANDER

6419 St. Clair Ave.

Cleveland 3, Ohio

MAX'S AUTO BODY SHOP

1109 E. 61st St. — Utah 1-3040

Popravljamo ogrode in fenderje avtov vseh izdelkov.

Naša posebnost je barvanje avtov, da so kot novi.

Novo avto, ki so poskodovali, popravimo, da zopet izgledajo kot novi.

VAŠI ČEVLJI

BODO ZGLEDALI KOT NOVI. Ako jih oddate v popravilo zanesljivemu čevljarju, ki vedno izvrši prvovrstno delo.

Frank Marzlikar

16131 ST. CLAIR AVE.

Dela za moške

HEAVY TRACTOR MEHANIČ

EKSPERIMENTALNI MEHANIČ in FLOOR INSPEKTORJI

Prvi in drugi šifri 40 ur tedensko dobro plača od ure.

THE OLIVER CORP.

19300 Euclid Ave.

(preje The Cleveland Tractor Co.)

Dela za ženske

TIPKARICA

Tipkariča in cenilna klerkinja; se mora zanimati za splošna dela. Z dnevnim tednik; izkušnja ni potrebna.

DAVIS PAINT CO.

3509 King Ave., EN 2838

IŠČE SE ŽENSKO

ki bi prevzela gospodinjstvo pri se, da bi skrbeli za dobro vzgojo otrok, v starosti 5-9-12-14 let. Za podrobnosti pišite ali se zglasite pri

ANTHONY LOZIER,

401 N. State St., Girard, Ohio

razlila po obrazu in po vratu prav do ključnice.

Mitjka je za hip pomolčal, potem ji je zašepetal:

— Pojdi po zakotnih ulicah.

— Nič ne pomaga . . . čez trg bom vendarle morala. Če samo pomislim, da sem si hotela obleči črno krilo, — je dejala tiho in se zazrla z nepričakovano so-

vražnostjo Mitjku v obraz.

— Če hočeš, ti madež pozele-

nim z listom, — ji je prav pre-

prosto predlagal in se začudil,

ko je videl, da so se dekletu oči zalile s solzami.

Kakor da jo nosi veter, je no-

vica šušhte oblezla vso vas:

— "Mitjka Koršunov je posilil hčer

Sergeja Platonoviča!" Ženske

so jo prišepetale, ko so zju-

traj zganjale živino na pašo, ko

so v ozki senci drogov ob vod-

njakih, vtopljenih v siv prah,

nalivale vodo v vedrice ali spi-

rale preprano perilo na ploščah

samorodnih skal ob Donu.

— No, le poglej, kaj se pravi

biti brez matere!

— Oče je ves zarit v delo in

mačeha ne pazi na pastorko.

— Oni dan je čuvaj Davidka

pravil: "Ravno opolnoči sem za-

gledal, kako nek moški leze pro-

ti zadnjemu oknu. Smo že sku-

paj, sem pomislil: tat je, ki po-

skuša vdreti k Sergeju Platonovi-

ču. Stekel sem tjakaj. Kdo je?

Pri priči te izročim policiji! . . .

Pa je bil ravno on, Mitjka."

— Kakšna punca, grdobija ti

taka! Kakšne so dandanes bab-

nice!

— Mitjka se je zaupal moje-

mu Nikiški: vzeti jo misli . . .

— Naj si prej nos obriše,

smrkolin!

— Zlorabil jo je, so pravili

oni dan, posilil jo je . . .

— He, he, he, ljuba moja; . . .

Čenče in marnje so hitele po

cestah, silile vsepovsod in črnil

dekletovo nekoč neomadeže-

vano ime, kakor bi z gostim ka-

tranom mazal nova vrata . . .

Govorice so zadele sivečo gla-

vo Sergeja Platonoviča in ga

pobile k tlu. Dva dni ga ni bi-

lo ne v trgovini ne v malin. Na-

oknice so bile neprodušno za-

prte. Posli, ki so stanovali v

prizemlju, so prihajali samo

jest.

Tretji dan so zapregli v vozi-

ček sivolisastega žrebca in Ser-

gej Platonovič je pri priči odpo-

toval iz vasi, osorno in oblastno

odzdravljaje mimo idočim. Za

njim je zdirljala z dvorišča ble-

ščeče položena dunajska kočij-

ja. Kočijaž Jemeljan je žulil če-

dro, nekako vtaknjeno v sivka-

sto brado, in prebiral med prsti

sinje svilene vajeti, dva vranca

pa sta objestno pekotala po

cestnem tlaku. Za Jemeljanovim

hrbtom je blede Jelisaveta dr-

žala v rokah kovčez in se za-

lostno nasmihala, maja je z

robčkom proti vratem v po-

zdrav mačehi in Vladimiru. Pan-

telej Prokofjevič je prišantal

iz trgovine in radovedno vpra-

šal Nikita, enega izmed poslov:

— Kam pa peljejo domačo

hčer?

In ta je blagohotno ustregel

navadni človeški slabosti in od-

govoril:

— V Moskvo, v tečaj, da se

bo izsolala.

Drugi dan se je zgodilo ne-

kaj, o čemer so klepetali še

dolgo ob rečnem bregu, v senci

drogov, ko so dvigali vodo iz

vodnjakov, in po travnikih . . .

Ob mraku (trop konj se je že

vrnil s pašo) je prišel Mitjka k

Sergeju Platonoviču na dom.

Nameril se je proti večeru, da

bi ga ljudje ne videli, pa ne kar

tjavdan, ampak da bi zasnil

njegovo hčer Jelisaveto.

Do tega dne sta se srečala z

dekletom kvečjemu kake štiri-

krat. Ob zadnjem srečanju se

je razpetel med njima tale po-

govor:

— Ali bi me vzela, Lizaveta,

a?

— Prismoda!

— Rad te bom imel, čislal te

bom . . . Delavcev se nam ne

manjka; lahko boš sedela pri

oknu in prebirala svoje knjige.

— Ne bodi neumen!

Mitjku se je zaletelo in je

umolknil. Ta večer se je zgodaj

vrnil domov in drugo jutro je

dejal presenečenemu Mironu

Grigorjeviču:

— Očka, oženi me.

— Ali si nor!

— Ne; res, ne pravim kar ta-

ko.

— Kaj se ti tako mudi?

— Tako . . .

— In katera te je ujela? Men-

da ne zmešana Marfuška?

— Pojdi zame k Sergeju Pla-

tonoviču in zasnuj njegovo

hčer . . .

Miron Grigorjevič je pazljivo

položil na klop čevlarsko šilo

(popravljaj je oprtače) in plju-

nil v stran.

— Vidim, dragec, da si danes

ves muhast.

Mitjka pa se je postavil ka-

kor mrkač pred steno. Nazad-

nje se je oče razjezil.

— Osel! Sergej Platonovič

ima več ko sto tisoč rubljev;

trgovcev je in ti, kaj si? . . . Be-

ži, beži! Pusti neumnosti; če ne,

ti bo tale jermen zaplesal po

hrbtu. Takšen ženin, poglejte si

ga no!

— Mi imamo dvanaest parov

volov, imamo veliko zemlje, smo

kozaki, medtem ko je oni nava-

den muhik.

— Beži no! — je na kratko

odbil Miron Grigorjevič, ki ni

rad dolgo govoril.

Mitjka je dobil pomoč v dedu

Grišaku, ki je stopil k sinu in

udaril s palico ob tla.

— Miron!

— A?

— Zakaj se upiraš? Če ima

deklet rad . . .

— Ded, pravi otrok ste po

pameti, res! Nu, če to pravi

Mitjka, je osel; ampak vi . . .

— Tiho! — je zavpil ded in

topotnil z nogo ob tla. — Ali

nemara nismo njim enaki? Nje-

mu bi moralo biti v čast, če ko-

zaški sin snubi njegovo hčer za

ženo. Saj nam jo bo tudi dal,

še rad. Naša hiša je znana po

vsej deželi. Saj vendar nismo

prosjaki, ampak veljaki! . . .

— Kajpakda! . . . Le kar stopi,

Miroška, in zasnuj dekle! Do-

bodi ji za doto mlin! Le drži se!

Miron Grigorjevič ni odgovo-

ril in je sopeč odšel na vrt,

Mitjka pa je sklenil, da pojde

sam zvečer k Mohovu. Dobro je

vedel, da je očetova trdovrat-

nost kakor brest: suči ga in vij,

a prelomiti ga niti ne poskusi.

Približal se je Mohovim pri

glavnem vhodu; potlej pa se je

mahoma preplašil in krenil čez

vrt. Pri vratih je vprašal hišno

v močno poškrbljenem pred-

pasniku:

— Ali je gospod doma?

— Ravno je pri čaju. Malo

počakaj.

Usedel se je, prižgal cigare-

to, jo potem ugasnil z oslinje-

nimi prsti in vrgel čik na tla.

Nato je kmalu prišel Sergej Pla-

tonovič in si odklopal z jopiča

drobtine peciva. Ko je zagledal

Mitjka, je namrščil obrvi.

— Vstopi!

Mitjka je prvi stopil v precej

hladni kabinet, kjer je dišalo

po knjigah in tobaku. Pogum,

ki ga je bil prinesel od doma,

mu je pošel ravno na pragu.

Sergej Platonovič je stopil k

mizi in se zasukal na škripajo-

čih petah.

— Nu? — Roke je dal na hr-

bet in z nohti je praskal pisal-

no mizo po spodnji deski.

(Dalje prihodnjič)

ORAZEM SISTERS

CONFECTIONERY

6415 ST. CLAIR AVENUE

ENDicott 9566

Konfekcijska trgovina v Slov. nar. domu

Serviramo tudi sandviče, mehke pijače in slado

Simona Tery:

PRI GRŠKIH BORCIH

Francoska novinarka Simona Tery se mudi pri demokratski armadi generala Markosa kot posebni dopisnik lista "Humanite." Priobčujemo skrajšane dopise S. Tery, objavljene v "Humanite."

I.

Nekje v osvobojeni Grčiji. Ne vem ali se bom mogla pred pomladjo vrniti v Francijo. Že dvajset dni smo blokirani ob vznožju visoke gore. Stanujem v kolibi iz vej, kjer je razen mene še 15 borcev grške demokratske armade generala Markosa, in mislim, da bomo morali preživeti tu vso zimo. Ob vznožju gore tekoča rečica je bila plitva, da jo je lahko človek prebrodil; zaradi neprestanega deževja pa je zdaj voda v nji tako narasla, da tudi na konju ne prideš čez njo.

Kako sem vesela, da imam danes že mizo — pravo mizo — na kateri pišem. Mihalisi je prinesel včeraj med nalivom z gore tri ravna debela mladit dreves in mi naredil mizo. Vsi borci so mu pomagali pri delu. In zdaj miza trdno stoji na kamnitih tleh. Še nikoli nisem bila tako ponosna na pisalno mizo kakor sem na to — s špranjami na krovu, narejeno na hitro roko.

Ne, ta reportaža ne more biti podobna nobeni drugi. Pišem s svinčnikom — nalivno pero se mi je zlomilo med nekim napadom v gorah. Okrog štirih popoldne se začne temniti, v kolibi pa ni nobene luči. Poleg tega človek tu težko zbere misli: Sokrat suši tobak na pečici in poje sam pri sebi; drugi se pogovarjajo in smejejo; slišim smrčanje borcev, ki so se vso noč borili, zdaj pa spe utrujeni, zlektnjeni drug kraj drugega, oblečeni, z mokrimi kapucami na glavah, v raztrganih čevljih... Skozi streho kaplja deževnica in se nabira v velikih lužah. Ne, ta reportaža res ne bo napisana s črnilom, marveč z navdahnjenjem, črpanim iz poguma in brkosti, iz solz in herojstva grškega ljudstva.

Skoraj dva meseca kočujem po osvobojeni Grčiji in živim naključij polno življenje vojaka grške demokratske armade. In danes še bolje razumem, zakaj ovira Truman novinarje, da ne morejo priti sem. Če bi široka javnost po svetu zvedela resnico o Grčiji, bi se dvignil tak vihar ogorčenja, da bi prisilil požrešni dolar k umiku.

Kakšen nauk pa je Grčija za nas Francoze in za vse narode, ki jih hoče ameriški imperializem kolonizirati! V neizprosnem grškem ogledalu bi celo slepci spoznali, kaj pomeni v resnici ameriška "pomoč", videli bi pošastni obraz, ki se skriva za dozdnevno dobrodelnim "Marshallovim načrtom". V Grčiji sem videla to, kar bi rada

pripravila "ameriška stranka" — če bomo dovolili — Franciji: vrnitev izdajalcev na krmilo... uničenje vseh svoboščin... lakota, vojno, tujo okupacijo... koncentracijska taborišča, mučenje, ubijanje...

Toda v Grčiji sem tudi spoznala, kaj lahko stori pogumen, nastrašen narod, ki se bori za svojo svobodo, življenje in srečo. Majhna, v sedemletni vojni opustošena dežela, se je brez omahovanja znova dvignila — čisto sama, brez orožja, brez

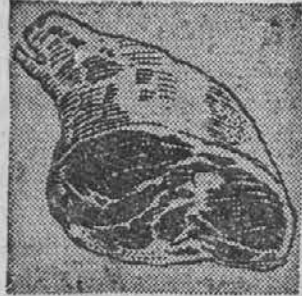
kruha — proti amerškemu orjaku. Grčija ne samo, da se upira, marveč napada, polagoma osvaja ozemlje, kakor ga je osvajala za hitlerizma. In Truman se mora umikati s svojimi dolarji, letalstvom, topovi in tanki, ki jih pošilja lakajem ameriške vlade v Atenah.

Tu, v kolibi iz vej, za pisalno mizo, narejeno na hitro roko, hočem vsa navdušena predvsem pozdraviti tebe, starodavna Grčija, dežela herojev! Ti si nas naučila boriti se in umirati za svobodo... In zdaj nas tvoj čudoviti zgled krepi v borbi proti skupnemu sovražniku.

II.

"To je Kosta," mi je rekel

Za Veliko noč!



Imamo doma soljeno in prekajeno meso, kot: šunke, zelodce, klobase, plečeta. Sprejemamo tudi naročila po pošti izven mesta. Mi garantiramo vse naše meso in ga dovajamo na dom.

V zalogi imamo tudi popolno zalogo svežega mesa in grocerijo, vse najboljše kakovosti in po zmernih cenah.

HOLMES AVE. MARKET
15638 Holmes Ave. LI 8139
(PREJ ASSEG MARKET)

Veselo velikonoč in obilo piruhov želimo vsem rojakom in prijateljem!

Mandel's Appliance & Hardware Co.

15704 Waterloo Road

Ivanhoe 6632

IMAMO MAYTAG PRALNE STROJE, KI SO PRIZNANI KOT NAJBOLJŠI. PRI NAS DOBITE TUDI VSE DELE (PARTS) ZA POPRAVO MAYTAG PRALNIH STROJEV. POLNA ZALOGA GRAMOFONSKIH PLOŠČ, SEVEDA SLOVENSKIH.

DRENİK Beverage Distributing Inc.

Erin Brew - Budweiser

Duquesne Beer and Drewrys Ale

Gibsons Golden Pheasant and Private Stock Wine

Toplo se zahvaljujemo za naklonjenost vsem odjemalcem, društvom, gostilničarjem, organizacijam in posameznikom

Veselo velikonoč želimo vsem pivcem, gostilničarjem in prijateljem našega na trgu najboljšega piva

23776 LAKELAND BOULEVARD

Redwood 3300

EUCLID, OHIO

J. DRENİK, lastnik

Alekos, "imeniten dečko..."

In Alekos, ki je bil v mirnem času učitelj, mi je podrobno pripovedoval o borbi pred Vernionom in o Kostovih junaštvih.

Utegnili smo kramljati, bili smo srečni, da smo vsi trije po dolgem tavanju v gorah med snežnimi meteži zdaj v vasi, pod streho, pri peči.

Zvonko A. Novak:

SPOMINI

Že prešla tretjina je stoletja, ko slovo dal tlom sem domačije, da drugod si najdem kot zavetja in se krute rešim tiranije.

Novo vzljubil sem tedaj deželo bolj ko mladeč more dekile svoje; čut svobode in pravic načelo zanj sta srce razvnela moje.

Ampak smrt za tabo verno hodi, plazi se, leti, ima plavute, zaloti doma te, kjer si bodi, pa ti raj naj v dar je al klofute.

Komaj zabrli nam luč življenja, že odpirajo se duri groba, a i to je čisto pot mučenja — zmot človeških vse prehuda globa.

Dvakrat je naslinost svet pognala k sli srdu krvi, v obupnost krika, večkrat svetle cilje pokončala meni bližnjih zloba je velika.

Liki sanje bežne v gluhi stepi se lovijo v duši ti spomini in prhnijo ko ovska otepi, razmetani po pustini praznini.

Alekos je po presledku nadaljeval:

"Da, v Vernionu je padla moja nevesta. V tem letu sem izgubil očeta, brata in nevesto. — Vsi so padli v borbah. Pisala se je Helena Galanu, bilo ji je dvajset let. Kosta jo je do bro poznal. Bila je v njegovi

(Dalje na 6. strani)

CHARLES & OLGA SLAPNIK

Cvetličarna

Naj bo duh velikonočnih praznikov z vami!

6026 St. Clair Avenue

EXpress 2134



Razveselite vašo mater, sestro ali deklo za božič z lepim cvetjem. Pri nas vam bomo postregli s krasnimi cvetlicami v lončkih, šopki in corsages.

Se priporočamo za obisk.

MR. IN MRS. LOUIS STRNAD

1168 East 77th Street

vogal Donald Avenue

Mesnica in grocerija

Vsem našim odjemalcem in odjemalkam kot tudi prijateljem in znancem, ki so tekom leta obiskovali našo trgovino, se lepo zahvaljujemo in upamo, da nam ostanete naklonjeni tudi v prihodnjem letu.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEMI

FRANK GRČAR

1132 East 71st Street

MESNICA

Priporočamo se za naklonjenost, ker v naši mesnici boste vedno dobili prvovrstno mesenino.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEMI

CHAS. ROGEL & SIN

6526 St. Clair Avenue

Krojačnica in čistilnica oblek

Se priporočamo, da si daste obleko napraviti pri nas, kakor tudi, da se poslužite našega podjetja kadar daste obleko izčistiti ali zlikati.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEMI

Naj bo duh velikonočnih praznikov z vami!

JIM OKORN

6906 ST. CLAIR AVE.

Krojačnica in čistilnica oblek

Čistimo in popravimo moške in ženske obleke.

MIKE'S CAFE

1297 East 55th Street

PAULINE KOCJAN, lastnica

Zahvaljujemo se vsem našim gostom in prijateljem za obisk naše gostilne, ter se priporočamo za naklonjenost tudi v bodoče, ker vedno bomo postregli najboljšo.



FINA PIJAČA IN OKUSEN PRIGRIZEK

Veselo velikonočne praznike vsemi!



Golica

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEMI!

FRANK JANSÁ

BUILDING CONTRACTOR

Popravljám in predelujem hiše, stanovanja
in trgovske prostore.

Zgradim nova poslopja v vaše popolno zadovoljstvo.

5715 Prosser Ave. - EX 2503

ZANESLJIVO IN TOČNO DELO, CENE ZMERNE

EDWARD & FRANK SMOLE

GOSTILNA

6112 Glass Ave.

SE PRIPOROČAMO ZA OBISK

Postrežemo z najboljšo pijačo

Prav veselo velikonočne praznike želimo vsem!

Prav veselo velikonoč in obilo
piruhov vsem želi**August Kollander**

6419 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio

HEnderson 4148

Kollander obenem naznanja, da pošilja denar v Jugoslavijo, Trst, Gorico, Italijo in vse druge evropske države. Vsaka pošiljatev je jamčena... Pri Kollanderju tudi lahko kupite zaboje za pošiljanje blaga v staro domovino kakor tudi lahko pri njem oddaste take zaboje za stari kraj. Kakor hitro se bode potovanje za stari kraj odprlo, bode prodajali parobrodne listke za vse linije, kot je to vršil pred vojno.

Postrežba pri Kollanderju je vedno
točna in uljudna

Za papiranje vaših sob ali barvanje, se obrnite na nas. Vedno prvovrstno delo. Cene zmerne. Se priporočamo vsem.

GEORGE PANCHUR IN SIN

16603 Waterloo Road

KE 2146

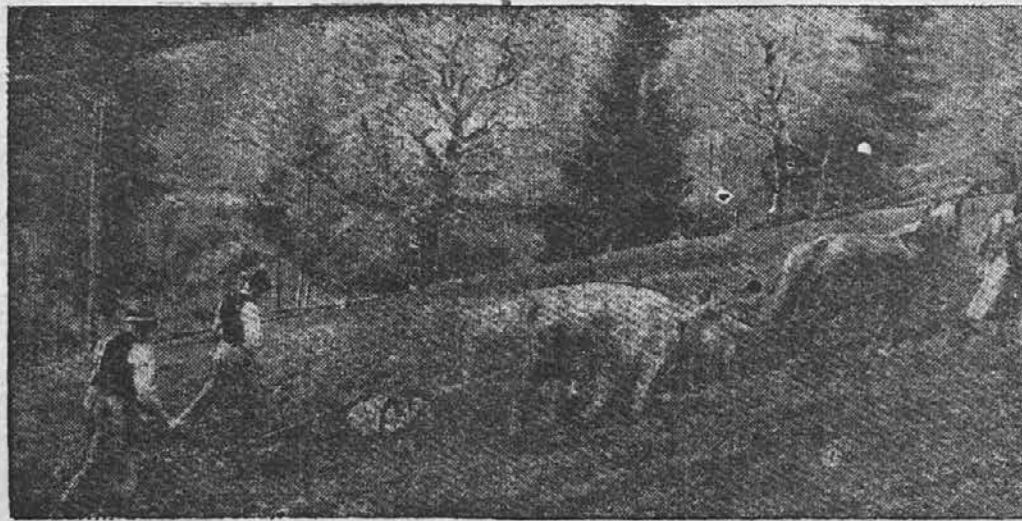
Naj bo duh velikonočnih praznikov z vami!

DANICA'S CAFEMR. & MRS. JOSEPH IN DANICA HRVATIN,
LASTNIKA

16901 Grovewood Ave.

Veselo velikonočne praznike želimo vsem
odjemalcem in prijateljem!

Poskusila bova vedno postreči naše goste najboljšo s okusnim pivom, vinom in žganjem ter prigrizkom. Se priporočava vsem za naklonjenost.



Pomlad v gorah

PRIMORSKE VESTI

Ljubljana, 1. marca 1948.

Uspeh državnega gospodarskega načrta za 1947

Ob poročilu Zvezne načrtne komisije povzemamo, da je bil državni gospodarski načrt za l. 1947 izvršen 101.7%. Od tega izkazuje industrijska proizvodnja 106%, kmetijska proizvodnja 97%, gozdna proizvodnja 95%, promet 104.3%, investicije novogradnje pa 98.3%. Ti statistično izkazani uspehi izpričujejo klavni poraz vseh onih, ki so menili, da bo mogoče s sabotažo, malomarnostjo in reakcionarnimi nagibi ovirati dosledno in vztrajno izvajanje nalog prve petletke. V Ljudski republiki Slovenije je bil n. pr. izvršen načrt novih gradenj 129%. Od 971 zgrajenih objektov jih je bilo 626 industrijskega značaja. Največ novih poslopij je bilo pozidanih v Ljubljani, Mariboru, Celju, na Jesenicah in v Kranju, nadalje v ostalih industrijskih središčih Trbovljah, Hrastniku, Zagorju, Semovem in Kočevju. V najvažnejših industrijskih središčih Slovenije je bilo postavljenih 30 delavskih kolonij, v rudarskih revirjih pa 32. Popolnoma nove naselbine pa vstajajo tam, kjer so ustvarjeni pogoji za nove gospodarske pobude in ustvaritev novih industrijskih obratov, tako n. pr. v Strnišču pri Ptuj, kjer nastajajo novi tovarniški objekti za proizvodnjo aluminija, ter v Dolnji Lendavi, kjer so pričeli s črpanjem doslej nečrpanih petrolejskih vrelcev, ki bodo prinesli v slovensko industrijsko proizvodnjo nov polet.

Skrb za zdravstvo

Glede zdravstva in skrbi zanj si je pridobila nova Jugoslavija nedvomne zasluge in toplo priznanje. Če bi šlo za primerjavo s stanjem v stari Jugosla-

viji, potem bi se dokopali do velikih razlik. Na Hrvatskem je bilo pred vojno komaj šest zdravstvenih postaj. Nova Jugoslavija pa posveča vneto skrb zdravstvenemu stanju svojih državljanov. Tudi na Hrvatskem so pokazali v tem pogledu velike uspehe. Že leta 1945 je bilo tukaj 50 okrajnih in 13 sektorskih zdravstvenih postaj. Leta 1947 pa je bilo ustanovljenih 33 okrajnih in 12 sektorskih zdravstvenih postaj. Vsaka postaja ima splošno ambulanco in posvetovalnico za matere in otroke. V večini teh postaj je tudi zobna ambulanta. Lani se je zdravilo v teh postajah 2,700,000 bolnikov. Od osvoboditve je bilo na novo zgrajenih odnosno preurejenih 57 okrajnih in 26 sektorskih zdravstvenih postaj. Za leto 1948 je predvidena zidava 14 novih poslopij okrajnih zdravstvenih postaj in preureditev 23 postaj v raznih okrajih na področju Ljudske republike Hrvatske.

Tudi narodne manjšine uživajo polno kulturno svobodo

Nova Jugoslavija kaže tudi do narodnih manjšin drugačen odnos nego v stari Jugoslaviji. Vse narodne manjšine imajo polno pravico, da uživajo politične, gospodarske in kulturne svoboščine, ki so zagotovljene v Ustavi Federativne ljudske republike Jugoslavije. To velja seveda tudi za madžarsko narodno manjšino. Zanimivo je, da je bilo madžarsko narodno gledališče v Subotici prvo manjšinsko gledališče v novi Jugoslaviji. Odprli so ga v oktobru 1945. Do konca januarja 1948 je uprizorilo to gledališče 335 predstav, ki jih je obiskalo 122,000 gledalcev. Te številke kažejo, da je madžarsko gledališče v Subotici z uspehom izpolnjevalo svoje kulturno in vzgojno poslanstvo med madžarskim življenjem. Gledališko osobje je gostovalo v vseh večjih mestih Vojvodine in tudi L. R. Hrvatske, kjer živi madžarska narodna manjšina.

Na ruševinah Podgorice vstaja nova prestolnica Črne gore

Znana je težka žaloigra, ki jo je doživela med drugo svetovno vojno Podgorica, gospodarsko in prometno središče Črne gore. Nad devet desetih poslopij je bilo popolnoma razdejanih. Pa tudi ostala poslopja so bila tako poškodovana, da niso mogla več služiti ljudstvu za stanovanje. Po osvoboditvi se je ljudstvo z vneto in delovnim zanosom lotilo obnove svojega rodne mesta, ki je bilo preimenovalo v čast maršalu Titu v Titograd. Čez noč so zrastle v Titogradu nove, ponosne stavbe. Titograd vstaja k novemu življenju nove prestolnice Ljudske republike Črne gore. Vzdolž projektiranih ulic je pripravljeno gradivo za nove večnadstropne stavbe, od katerih bodo mnoge nad 90 metrov dolge. Poleg stanovanjskih poslopij zidajo tudi druge stavbe, tako n. pr. veliki sodobni hotel, poslopje ministrstva za gradnje, palače narodne banke, Srednje tehnične šole, pošte itd. Z izgradnjo proge Nikšić-Titograd, ki bo končana letošnje poletje, bodo pospešena dela na izgradnji Titograda, kamor so se že lahko preselila tri ministrstva Ljudske republike Črne gore, gradbeno, kmetijsko in pravosodno. Tako bo pričelo v Titogradu utripati novo politično, gospodarsko in kulturno življenje črnogorskega naroda, ki se je z junaštvom priključil narodni osvobodilni borbi in ki se je z vneto in ljubeznijo postavil v prve vrste obnove, izgradnje, razvoja in napredka nove Jugoslavije.

Kaj je novega v Makedoniji?

Makedonija je bila v stari Jugoslaviji pravi pastorek. Tukaj (Dalje na 7. str.)

THE BAMBI SHOPPE

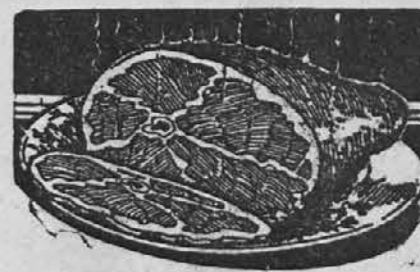
412 E. 156th St. - KE 5412

POLNA ZALOGA POTREBŠČIN ZA DOJENČKE IN
OBLEKE IN PERILA ZA OTROKE.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEMI!

KOROŠEC WINERY

6629 St. Clair Avenue

ZA PRAZNIKE PRIDITE PO FINO OHIJSKO ALI
KALIFORNIJSKO VINO K NAMImamo vsakovrstna vina—belega in rdečega, katerega
dobite na kozarce ali steklenice.Veselo velikonočne praznike želimo vsem obiskovalcem
in prijateljem!**JOSEPH TREBEC**

SLOVENSKA MESNICA

1423 E. 55th ST., HE 1559

Veselo velikonočne praznike in obilo piruhov želimo
vsem prijateljem in znancem!

POSEBNOST ZA PRAZNIKE:

NAŠA POSEBNOST SO KLOBASE IN DOMA
PREKAJENO MESO, VSE NAJBOLJŠE VRSTE

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEMI!

Joseph Zele in Sinovi

POGREBNI ZAVOD

6502 St. Clair Avenue

ENdicott 0583

452 East 152nd Street

IVanhoe 3118

Avtomobil in bolniški voz redno in ob vsaki uri na
razpolago. Mi smo vedno pripravljeni najboljše postreči.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEMI!

**FRANK VIDMAR**

1038 East 74th Street

MESNICA IN GROCERIJA

Se zahvaljujemo za dosedanje naklonjenost in se
vam priporočamo za bodoče.

Postregli vam bomo najboljše z dobrim mesom in grocerijo. Posebno za praznike imamo veliko zalogo.

RUDY'S MEAT MARKET

4506 Superior Avenue

HEnderson 8638

Agnes Bukovec

Se priporočamo, da si nakupite pri nas najboljšega
svežega in doma prekajenega mesa

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEMI!

John Bukovnik

Vaš slikar

762 East 185th Street

IVanhoe 1166

SE PRIPOROČA VSEM ZA NAKLONJENOST
ŽELIM VSEM VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!Za dobro velikonočno kosilo dobite pri nas sveže
in prekajeno meso najboljše vrste.**JOE'S MEATS**

JOSEPH TISOVEC, lastnik

17701 GROVEWOOD AVE. - KE 2885

Prav veselo velikonočne praznike in obilo piruhov želim vsem
odjemalcem in prijateljem!

MICHAEL'S QUALITY MEATS

3946 St. Clair Avenue

EX 5440

Michael V. Klemencic ml., lastnik



Gospodinjam se priporočamo za nakup fine sveže mesenine, prekajene šunke in klobase.

Naj bo duh velikonočnih praznikov z vami!

Iskrena velikonočna voščila vsem!

JOHN MAROLT

SLOVENSKA GROCERIJA IN MESNICA

15931 Saranac Road

PRI NAS DOBITE VSE, KAR JE POTREBA ZA DOBRO BOŽIČNO KOSILO



LOUIS CIMPERMAN

1115 Norwood Road

GROCERIJA IN MESNICA

Pri nas si gospodinje lahko vedno nabavijo najboljše vrste grocerije in mesenine. Se priporočamo za naklonjenost.

Naj bo duh velikonočnih praznikov z vami!

ANTON PRIMC

985 Addison Road

HEnderson 0160

Grocerija

Naj bo duh velikonočnih praznikov z vami!

MR. IN MRS. ANTON SVETE

1184 East 60 St. — HE 4813

DELIKATESNA TRGOVINA

Naj bo duh velikonočnih praznikov z vami!

Našim cenjenim odjemalcem se iskreno zahvaljujemo za naklonjenost in se priporočamo za naprej!

ŠORN RESTAURANT

6036 St. Clair Avenue

SLOVENSKA RESTAVRACIJA



Prvovrstna domača kuhinja. Pri nas vedno točno in prijazno postrežemo z gorkimi ali mrzlimi jedili. Vsem našim gostom se zahvaljujemo za naklonjenost ter se priporočamo še drugim za poset.

Naj bo duh velikonočnih praznikov z vami!

PRI GRŠKIH BORCIH

(Dalje z 4. str.)

skupini, kaj ne Kosta? Helena je bila ranjena, ko je šla čez deroč potok. Čeprav je bila ranjena, je s svojimi tovariši nadaljevala pot. Druga krogla je zadela Heleno v vrat in padla je. Kaj se je zgodilo potem, ni znano. Vemo samo, da so delavci tekstilne tovarne v Naussu, kjer je prej delala, lani 28. aprila videli Helenino glavo, visečo nad vrati. Fašisti so jih hoteli zastrašiti, razumete? Zvečer so delavci sneli glavo z vrat in jo obesili pred vhodom v policijsko stražnico, kjer je visela osem dni ...

Alekos je govoril z mirnim glasom, kakor da govori o najnavadnejših rečeh. Sicer pa je postal to s Trumanovo pomočjo res v Grčiji napaden pojav.

Drugi večer, v drugi vasi, kjer smo nameravali prenočiti, sem zagledala kmeta, ki se ni mogel držati na nogah. Prvi hip sem mislila, da je takó star, da ne more stati.

"Ne," mi je pojasnil, "to so storili monarhofašisti. Osumili so me, da podpiram Markosove vojake. Zandarji so me prijeli, prvi mi je sedel na prsi, drugi na glavo, dva pa sta me po vrsti tepla po nogah — po stopalih. Tepla sta me tako dolgo, da sem ležal 37 dni v bolnišnici. Čez šest mesecev so me odslovili, toda hoditi ne bom mogel nikoli več ..."

Tri dekleta — moje spremljevalke skozi štiri dni — so bile na poti iz Soluna v gore. Najlepša med njimi, Lespina, slusateljica filozofske fakultete, mi je pripovedovala, da je prišla v gore, da bi se pridružila četam demokratične Grčije in stopila na mesto svojega moža, ki so ga ubili fašisti. Ni mi povedala, kako je njen mož umrl. Pozneje mi je pravil general Markos o njem in o mnogih drugih.

Lespinin mož je bil Georgios Kessidis. Aretirali so ga lani 11. julija in ga mučili na policijski stražnici v Solunu. Mučenje je vodil splošno znani sadist iz

Sufulisove stranke Stefanatis. Monarhofašisti so uporabljali take torture, o katerih se celo Gestapu niti sanjalo ni. Po treh dneh mučenja je Georgios umrl.

Monarhofašisti mučijo ljudi na vse kriplje. V listih, ki izhajajo v Grčiji na ameriške stroške v smešnem upanju, da bodo terorizirali neupogljivo grško ljudstvo, pa objavljajo serije fotografij na smrt obsojenih: najprej tri minute pred usmrtništvo potem tik pred salvo in končno na tleh — trupla. Mnogi grški čitatelji so ob pogledu na te fotografije objemali svoje žene in otroke in odhajali ponoči od doma, dokler se niso združili z Markosovo armado. Živeti niso mogli več, ne da bi čutili petelinca puške pod prstom.

III.

Danes zvečer sem v koči, ki se mi zdi razkošna: koča ima vrata, okence s steklom in celo električno luč. Vključila sem radio in takoj prestregla atensko oddajo v francoščini. Napovedovalka je z očarljivim glasom pripovedovala o borbi proti banditom.

Kakšnim banditom? ... In iznenada sem spoznala: monarhofašisti so izkoristili besedico, ki jo je izgovoril Churchill v decembru 1944, ko je poslal generala Scobyja z njegovimi četami v Atene proti tistim Grkom, ki so bili osvobodili Grčijo prej, preden se je le en angleški vojak izkrcal tam; Churchill se je strašno razjezil na "te bandite, ki so sestopili z gora."

Dvignila sem oči in jih zagledala pred seboj "bandite gora", saj sem bila med njimi; zagledala sem Lefleriasa, komandanta polka grške ljudske armade, stoječega med štabnimi oficirji.

Pozneje sem govorila z njimi. Rada bi bila vedela, kdo so, kateri stranki pripadajo ti ljudje, ki so ujezili Churchilla, potem pa si nakopali jezo dobro srčenega Trumana.

Uncle Sam Says



Regardless of whether you approve the new look in fashion, every one of my nieces and nephews certainly is in the style with the new look in security. How can you acquire this kind of look? There are two great automatic plans, both sure and convenient: 1. If you work for wages or salary—join the Pay-Roll Savings Plan for buying United States Savings Bonds regularly. This is the only installment bond-buying plan. 2. If you're in business, or a profession, or living on an income—sign up at your bank for the Bond-A-Month Plan.

U. S. Treasury Department

Leflerias — mož osemindvajsetih let, bistroumen, vesel, zelo duhovit — je bil slušatelj juridčne fakultete, ko je Mussolini napadel Grčijo. Celih sedem let ni odložil puške. Njegov oče — bogat posestnik — je vpisal sina v agrarno stranko. Teofilos je bil sodnik, preden je postal borec demokratične armade; Kristos je bil advokat, včlanjen ni bil v nobeni stranki. Alekos je bil učitelj, socialist; Epamionondas, delavec tekstilne tovarne, in Teodoros, bivši krojač, ki je predsedal sedem let v ječi, sta komunista.

In vse so moja vprašanja presenečila in zadela.

"Mi vsi smo borci demokratične armade," so mi odgovorili, "in enotni smo v naši težnji boriti se do konca, da bi osvobodili Grčijo."

In to je res. V osvobodjeni Grčiji nikoli nisem slišala političnih preprirov in diskusij. Značilno je, da komunisti v medsebojnem občevarju zelo redko uporabljajo besedo "uadrofe" — tovariš, ki bi se utegnila zdeti nekaterim kot odtujitev od ostalih. Vse imenujejo z istim

(Dalje na 8. strani)

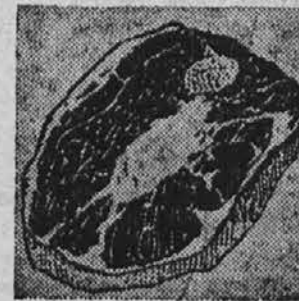
Ako hočete dobro velikonočno kosilo, pridite k nam po fine doma narejene želodce in dobre mesene klobase. Vedno prvovrstno sveže meso.

Zlate's Meat Market

662 EAST 140th STREET

MULberry 9160

Vesele velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem!



VSEM SLOVENCEM IN HRVATOM ŽELIMO VESELO VELIKONOČI!

SIMONČIČ PEKARIJA

6724 ST. CLAIR AVENUE

EXpress 0881

Se iskreno zahvaljujemo vsem odjemalcem ter se priporočamo za naklonjenost v bodoče. Postregli vam bomo najboljše z dobrim pecivom.

Naročite si pri nas okusno pecivo za praznike

Se priporočamo za obilen obisk

"SAY IT WITH FLOWERS"

JELERCIC FLORIST

15302 WATERLOO ROAD

IVanhoe 0195

Veselo velikonoč želimo vsem rojakom in prijateljem!



OLGA'S SWEET SHOPPE

4104 St. Clair Ave., EN 9204

Sladoled — slaščice — cigarete in šolske potrebščine. Imamo lepo izbero krasnih voščilnih kart za vse prilike ter se priporočamo za obisk.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM!

NAZNANILO

Cenjenim gospodinjam sporočamo, da imamo fino sveže in prekajeno meso po zmernih cenah. Za praznike si ga nabavite v naši mesnici. Imamo tudi vsakovrstne grocerijske potrebščine. — Se priporočamo za naklonjenost.

W. KLOPOTOWSKI

6901 St. Clair Ave., HE 6638

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM!

Božeglav Winery



6010 ST. CLAIR AVE.

ENDicott 0282

Vašim gostom boste za praznike lepo postregli ako jim boste servirali fino in slastno vino, katerega dobite pri nas vsakovrstnega.

Prodajamo na kozarce in steklenice ter se priporočamo za obisk. Pri nas boste vedno dobili veselo družbo in najboljšo postrežbo.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM!

MR. & MRS. L. ZUPANČIČ

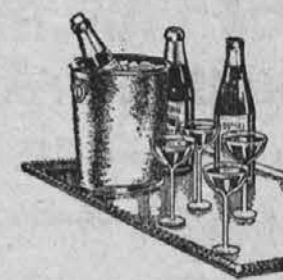
1140 EAST 67th STREET

Grocerija

HEnderson 0336

Se priporočamo, da si nakupite dobre grocerije pri nas. Velika zaloga vsakovrstnih potrebščin za dobre obede.

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo vsem prijateljem in znancem!



Good Time Cafe

Mr. in Mrs. Victor Hovevar, lastnika

9413 St. Clair Ave.

VSAK PETEK SERVIRAMO RIBJO PECENKO

KOKOŠJO VEČERJO SERVIRAMO VSAKI DAN

GODBA IGRA VSAK PETEK IN SOBOTO

Kadar zaželite dober prigrizek, fino pijačo in prijetno zabavo, obiščite našo gostilno.

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo vsem!

Želimo vesele velikonočne praznike in obilo piruhov
vsem prijateljem in znancem!

ANTON IN JULIA MAROLT NIGHT CLUB

1128 East 71st St. - 1129 East 68th St.



Se priporočamo, da nas obiščete še v bodoče. Po-
stregli bomo najboljše z dobrim pivom, vinom in žga-
njem, ter okusnim prigrizkom.

GREEN BEVERAGE STORE

256 East 156 St.,
med Grovewood in Corsica Ave.

Imamo 25 različnih vrst pive, kakor tudi različna vina
in likerje. Se priporočava, da si za praznike nabavite
pijačo v naši trgovini.

Prijazna in točna postrežba. Dopeljemo na dom.

ANTON in PAULINE JANŠA
KEnmore 2570

Naj bo duh velikonočnih praznikov z vami!

GODBA ZA PLES VSAKI PETEK
IN SOBOTO

GLEN PARK CAFE

PIVO—VINO—ŽGANJE

MR. IN MRS. FRANK CHAMPA
1049 East 185th Street
IV 9501

Se priporočamo za naklonjenost.

IMAMO TELEVIZIJO—PRIDITE NA OGLED
VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM!

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM!

JOHN EVATZ

SLOVENSKA GROCERIJA IN MESNICA
19302 Chickasaw Ave. - IV 2050

Imeli bomo najboljše sveže in prekajene šunke in klo-
base za božično kosilo. — Prvovrstna grocerija.

Srečno velikonoč in obilo piruhov vsem rojakom!

SYLVIA CAFE

MR. IN MRS. JOE KOPINA, lastnika



546 East 152nd St.

Pivo—vino—žganje ter okusen prigrizek.
Se priporočamo vsem za naklonjenost.

KARAMODŽONCI

Okraj Karamodža leži na se-
verovzhodu od Ugande na kon-
cu Turkestanske ravnice, od
katere ga loči 600 m visoka str-
mina. Pokrajina je hribovita;
tamkaj je pogorje Magosi, ko-
der bivajo po karamongovski
veri duše rajnih. Med temi gri-
či se vleče Kameniti dol, ime-
novan tako, ker so domačini po
njem postavili obilo kupov ka-
menja za žrtvenik svojim pred-
nikom.

Karamodžongi so ljudstvo
hamitskega rodu, ki je ostalo
na pastirski stopnji. Polja ne
obdelujejo, samo živino goje.
Njih stanovanja so zbrana v
ogradi (manjata), obdani s
krepko živo mejo, za katero je
živina varna divjih zveri. Ti
črnci, čeprav ovčarji, uživajo
kaj malo mesa, hranijo se sko-
raj samo z mlečnimi izdelki in
s krvjo.

Po telesu je plemo jako lepo,
razen obraza, in izrazito negro-
idno. Žene nosijo težko obleko
iz usnja in si obešajo za okras
okoli vrata mnogoštevilne ko-
vinske obročke. Moški hodijo
domala čisto nagi. Kvečjemu si
nadevajo ovratnice iz stekleni-
ne in niz steklenih biserov okrog
ledja. Oba spola nosita čuden
nakit, ki je značilno znamenje
za plemo: nekaj valj iz krema-
njaka oziroma iz stekla, ki si
ga vtikajo v prevotljeno spod-
njo ustnico in ki jim binglja na
brado.

Pri Karamodžongih posebno
v oči zbodejo moški lasje. Zgne-
to si jih z glino in jih ustrojijo
na tak način, da tvorijo nekak-
šen šopek ali celo oglavnico,
polno lukenj za zatikanje noje-
vih peres. Ta noša velja zlasti
pri mladeničih. Ogavlnica, ki je
včasih obširna in visi na pleča,
pokrivajoč deloma lopatice, je
zamotano sestavljena in zahte-
va precej nege. Za velike sveča-
nosti in obredne plesse si udele-
ženci nadenejo posebne okraske
in si poslikajo obličje z rdečimi
ali belimi golobarci. V ta namen
jih služi barvita ilovica.

Da si očuvajo stavbo svoje
pričeske, nosijo Karamodžonci
s seboj stoličke ali stojalca iz
skrbno oglajenega lesa, ki si
jih devajo pod tilnik, da jim
podpirajo glavo. V priliki jih
rabijo tudi za sedež. Visoka so
15 do 20 cm.

Karamodžonci so vobče miro-
ljubni. Vendar se držijo stare
šege, radi katere jih sosede ne
marajo. Železo svojih sulic si
namreč namažejo s krvjo člove-
ške žrtve brez razlike po staro-
sti ali spolu. Kdor si je tako
okrvavil konje, sme nositi teto-
virano brazgotino na desni ra-
mi, če je žrtev moški, na levi
rami pa, kadar gre za žensko.

Primorske vesti

(Nadaljevanje s 5. strani)

so se kešatili razni predstavi-
ki izkoriščevalskih vladajočih
režimov, makedonski narod
sam, ki mu niso priznali niti
pravice do lastne materinščine,
pa je živel v bedi, zatiran in za-
postavljen in ukovan v verige
političnega, gospodarskega su-
ženstva. Po osvoboditvi je za-
živela tudi Makedonija novo,
lastno življenje, ki ga čutiš na
vsak korak. Verno zrcalo tega
novnega življenja je predvsem le-
po število knjig, ki so izšle od
osvoboditve v makedonščini. Bi-
lo je treba misliti šele na izdaje
makedonskih slovnice, slovarjev
in drugih osnovnih izdaj. V pre-

Vas muči glavobol?

Nabavite si najboljše tablete proti
glavobolu v naši lekarni. Cena 50c.

Mandel Drug

LODI MANDEL, Ph. G., Ph. C.
SLOVENSKI LEKARNAR
15702 WATERLOO RD.

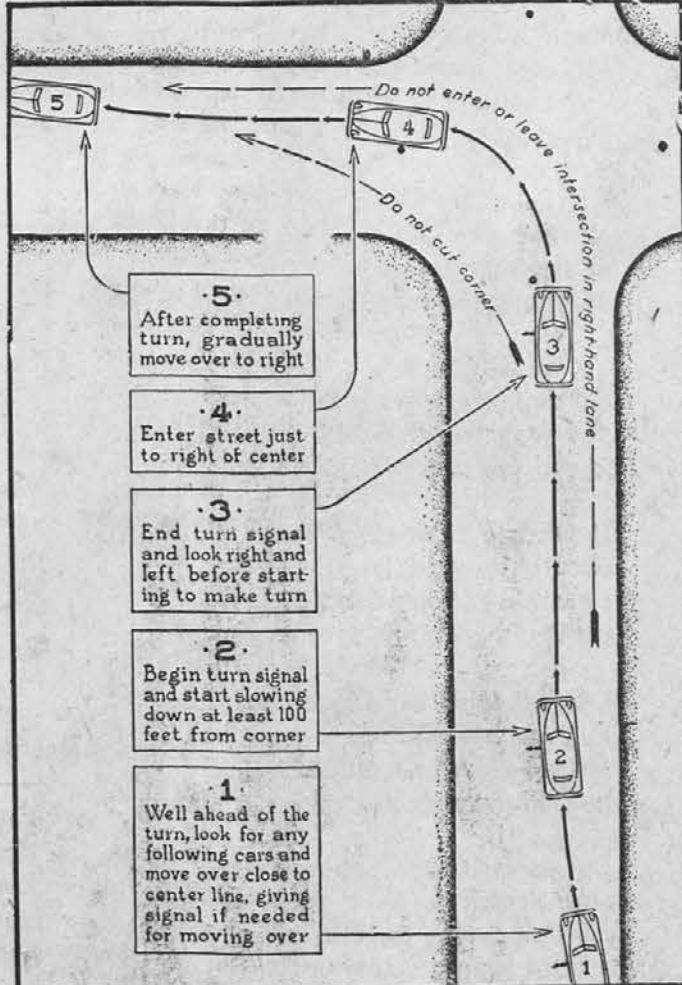
Cleveland 10, Ohio
Lekarna odprta: Vsak dan od 9:30
dopolne do 10. zvečer.
Zaprta ves dan ob sredah

stolnici Ljudske republike Ma-
kedonije delujejo danes tri za-
ložbe, ki so založile ter izdale
doslej 1,750,000 knjig oziroma
brošur v makedonskem jeziku.
Samo šolskih učbenikov je iz-
šlo nad 860,000 izvodov. Knjižno
in splošno kulturno življenje
Makedonije se razvija v skladu
s prosvetnimi potrebami mako-
donskega naroda in z živahnim

razvojem makedonske književ-
nosti. Za velike pridobitve, ki
jih je v svobodni domovini dele-
žen makedonski narod, se vse
prebivalstvo ljudske republike
Makedonije oddoljuje s trdno
zvestobo in vzgledno delovno
voljo v izvajanju pomembnih
nalog prve petletke nove Jugo-
slavije.

(SANS—Chicago)

HOW TO MAKE A LEFT TURN



EASTER TIME IS DRESS-UP TIME YOUR HAT IS IMPORTANT

FOR *Easter* SMARTNESS



Dress up, wear a PORTIS HAT

Portis Hats are favorites for Easter ...
With exclusive styles in top quality Fur Felts ...
Portis Hats are lower in price—Actually
lower—and qualities are better.

\$6.50 and up

MANHATTAN Shirts

WHITE AND FANCY PATTERNS

A large selection of gay—colorful ties by
MANHATTAN — SUPERBA

Jewelry by Hickok.

A COMPLETE LINE OF BOYS' WEAR

FRANK BELAJ

Men's and Boys' Wear

6205 ST. CLAIR AVE.

HE 9072

SUPERIOR BODY & PAINTING

6605 St. Clair Avenue

EN. 1633

FRANK CVELBAR, lastnik

Kadar potrebuje vaš avtomobil kakšno popravilo,
ga lahko zanesljivo izročite nam, in izvršili bomo naj-
boljše delo, ki bo v vaše zadovoljstvo. Popravimo fen-
derje in ogrodje ter barvamo.

Se priporočamo za naklonjenost.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM!

LYON DAIRY

SLOVENSKA MLEKARNA
Anton Znidaršič in Sinovi

1166 East 60th Street

HEnderson 8492



Mleko potrebuje vsaka družina. V naši mlekarni
ga dobite dnevno, posebno sedaj pred prazniki ga bomo
imeli še večjo zalogo. Gospodinjam priporočamo, da
obiščete našo mlekarno, kjer boste zadovoljivo po-
strežene. Sirovo maslo, smetana in domač sir.

Imamo tudi homogenizirano mleko ter ga sami
denemo v steklenice.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM!

JOHN J. SAYE

DELICATESSEN STORE

FRANCES IN JOHN SAYE

1145 East 60th Street

HVALA ZA NAKLONJENOST V PRETEKLOSTI IN
PRIPOROČAMO SE ZA BODOČE

Vsem našim odjemalcem in prijateljem želimo vesele
velikonočne praznike!

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM!

PRODAJAMO PIVO IN VINO ZA VEN

KUNCIC PERROTTI CAFE

390 East 156th Street

Phone: KEnmore 9809

Serving Meals at All Times

Our Rathskeller is available for Parties, Banquets,
Weddings, etc.

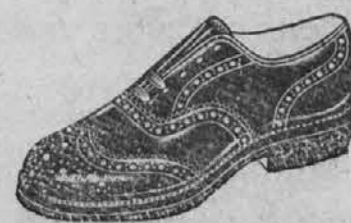
EXCELLENT FOOD—BEER—LIQUORS—WINES

DAVE'S SHOE STORE

FINO OBUVALO ZA VSO DRUŽINO

716 East 152nd Street

GLEnville 1766



Vesele velikonočne praznike želimo
vsem Slovencem!



WOLKOV JEWELERS, INC.

6428 St. Clair Avenue

Srečno velikonoč in obilo piruhov vsem rojakom!

JOHN MIKUŠ

6607 Edna Avenue

Cleveland 3, Ohio



NAZNANJAM

da izdelujem še vedno harmonike, vsake vrste. Se priporočam.

Naj bo duh velikonočnih praznikov z vami!

PAVLICK GLASS & MIRROR CO.

6034 St. Clair Ave.

EX 3804

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEMI



Janko N. Rogelj

6208 Schade Avenue

ENDicott 0718

Srečno velikonoč in obilo piruhov vsem rojakom!

ZAVAROVALNINA IN BONDI

POSTREŽBA

je popolna in zadovoljiva.



COUTURIERE SHOPPE

V SLOV. NAR. DOMU

6411 St. Clair Ave.

Tel.: EX 4797

IZDELUJEMO OBLEKE ZA ŽENE IN DEKLETA
PO MERI IN PO VAŠEMU OKUSU

MARIE STEFANIC
AGNES C. JERIC

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEMI

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEMI

KOMIN'S PHARMACY

6430 ST. CLAIR AVENUE — Vogal Addison Road

Slovenska lekarna — nasproti SND

Vsem rojakom se zahvaljujemo za dosedanje naklonjenosti in se priporočamo za v bodoče.

RUSKI ČLOVEK

Sergej Vasiljev

Molče topovi. K zmagovitim sojem ožarjen prostor njiv je, polj in rek. In prvemu, ki zdaj mu slavo pojem, mi "ruski človek" pravimo vseppek.

Tu sam stoji, z odločnostjo možato, sto tisoč vrst peščil je junak. Zaupen ni, drži se bolj oglato, naj bo Povolžan ali Sibirjak.

Vse v njem godi mi: žar njegov prirodni, otožnost, davni sen o srečnih dneh, da vsi ljudje živeli bi svobodni, iskrenost in širina v vseh rečeh.

Domisleki pa bajka, tožna pesem o vsem, kar koli kdaj ga doleti, pa to, kako trpi ponosno resen, da v tem nikjer mu prispodoba ni.

V obrambe dneh in ko smo mi napali, korakala osveta z njim je vred. Mnogoplemenski bratje z njim so stali in on je bil za vse sijajen zgled.

Povsod je bil, spoznal vsak lik življenja, občutil je, gredé v odločni boj, i sveti srd i gnev od razžaljenja, pa naglo spet značaj dobroti svoj.

Oklepal vdilj se je resnice prave, ko zvesto stražil rodno je zemljo. Mu niso mar nasilnikov zastave prečesto k nogam legle prav zato?

Da sin si Rusije, ponosen bodi, sin njenih rek, lesov, polja in njiv, da skoz nalive tolikrat si brodil, a vzlic naporu vedno nevklonljiv!

Čeprav izdan si bil viharjev zlobi, vendar le srečen bodi čez in čez, da bil prejel v mladostni svoji dobi si blagoslove severnjaških brez.

Prevedel Anton Debeljak.

PRI GRŠKIH BORCIH

Nadaljevanje s 6. str.

imenom "sinagonist" ne glede na pripadnost k stranki, ideji ali veroizpovedi. Sinagonist pomeni bojni tovariš, tisti, ki se bori z vami ramo ob ramo.

Rada bi, da bi vsi čutili tako, mlada, krepka kmečka dekleta, kakor čutim jaz to brezprimer- no enotnost ljudstva, ki je ne bodo mogli razbiti nobeni tuji imperialisti. Na griču prejema jo novi prostovoljci orožje. Med njimi je zelo mnogo žensk. Večinoma so mlada, krepka kmečka dekleta, mnogo pa je tudi meščank —

tovarniških delavk, učiteljic, pripadnic svobodnih poklicev, študentk.

Ženske srečavaš v vseh formacijah demokratične armade. Z moškimi prenešajo vse tegebe vojaškega življenja, premagujejo napore marše po gorah, se bore in umirajo skupaj z moškimi borci.

Zelo rada bi podrobno spregovorila o teh čudovitih ženskah. O veseli Krizuli S., s katero sem se seznanila prvi večer in ki ni mogla skupaj z nami plesati horos (grški narodni ples), ker se ji še niso zacelile tri nedavne rane; o devetnajstletnem kapitanu z otroškim obrazom Mariki S., ki je pela s kristalno čistim glasom, o lepotic Katini Vunogiripidu, ki je vkorakala prva na čelu 2000 borcev v mesto Greveno in tam herojsko padla; o stotinah in tisočih drugih.

V demokratični armadi so tudi otroci — "orličji". Kolikokrat sem jih srečavala v gorah. Prvi je bil desetletni deček z rdečo čepico, z velikimi očmi Andaluzca, z rdečimi lici in krepko stisnjenimi ustnicami. Puško je nosil kakor odrasel. "Kaj znaš ravhati z njo?" Deček me je malone jezno pogledal: "Ali hočeš videti?" Komaj sem ga zadržala, da ni ustrelil. Drugi deček Georgios je eden izmed najboljših borcev svojega bataljona. Njegova nizka postava je prepasana z mitraljeskim šaržerjem. Od doma je pobegnil, ko mu je bilo 14 let, in njegova mati je prišla za njim: "Premajhen si." — "Fašiste hočem pobijati!" je izjavil mladi patriot. In ostal je. V devetih mesecih je sodeloval ta deček v 15 bitkah.

Ko sem gledala neustrašene Markosove borce, herojske ženske in te dečke z resnimi očmi in puškami na ramah, sem spoznala, da grško ljudstvo nikoli ne bo padlo na kolena.

Oglašajte v . . .
Enakopravnosti

PRESKRIBITE SE ZA BODOČNOST!

SHRANITE VAŠE PRIHRANKE TAM, KJER SE BODO NAJBOLJE OBRESTOVALI

VLOGE, KI BODO PRINEŠENE DO 12. APRILA, BODO DOBILE OBRESTI OD 1. APRILA 1948.



St. Clair Savings & Loan Co.

SLOVENSKA HRANILNICA

6235 ST. CLAIR AVENUE

HEnderson 5670

ISKRENA VELIKONOČNA VOŠČILA VSEMI!

RICH BODY SHOP

1078 East 64th St.

FRANK RICH, lastnik

Srečno velikonoč in obilo piruhov vsem rojakom!



Kadar potrebuje vaš avto popravila ali novo barvo obrnite se do nas. Delo točno in jamčeno.

Najlepše velikonočne praznike in obilo piruhov vsem!

★

J. METELKO, O. D.

6417 St. Clair Avenue

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEMI

MR. & MRS. ANTON PETKOVSEK

965 ADDISON ROAD

HEnderson 4893

Žganje — pivo — vino

JOHN OBLAK

1146 East 61st Street — HE 2730

MOVER

Kadar se selite ali rabite truck za prevoz iz enega kraja v drugega, pokličite zanesljivega selilca. Postrežba je vljudna, točna in po zmerni ceni.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEMI

PAULICH'S BAR

GOSTILNA

5238 St. Clair Avenue

FINO PIVO, VINO IN ŽGANJE



Srečno velikonoč in obilo piruhov vsem rojakom!